

*Versio 1.3*

# 世界语 语法术语汇编

GRAMATIKA TERMINARO DE  
ESPERANTO

( 基于 PAG 和 PMEG )

刘鸿元 编写

2017 年 1 月 南京

*Versio 1.3*

# 世界语语法术语汇编

( 基于 PAG 和 PMEG )

刘鸿元 编写

2017 年 1 月 南京



*Versio 1.3*

# 世界语 语法术语汇编

**GRAMATIKA TERMINARO DE  
ESPERANTO**

( 基于 PAG 和 PMEG )

刘鸿元 编写

2017 年 1 月 南京



# 说明

PAG 和 PMEG 是当今世界语界最重要的两部语法著作，它们的中文版（拙译）也都相继问世（通过网络发表）。这本《世界语语法术语汇编》是译者在翻译这两部著作的过程中编制的。本汇编分为“世汉对照”和“汉世对照”两部分。所收内容包括 PAG 和 PMEG 中出现的主要语法术语、语音术语及部分其他术语和说法等，供有兴趣的读者双向查找之用。

原书中以“名词+形容词”出现的术语，在本汇编中大都改为“形容词+名词”，例如：frazo emfaza → emfaza frazo。但是，柴氏用语未改，例如：tempo estonta<sup>2</sup>。

在很多情况下，如果术语本身是合成词，两词之间可用也可不用连字符。例如：ag(-)objekto, kri(-)signo。为清楚起见，在本汇编中采用带连字符的形式：ag-objekto, kri-signo；但是也有很多例外，如 kvalitkomplekso。如果两词之间有衔接词尾，就不用连字符：tempolimo。另外，诸如 pri-adjekto, um-kunmeto, ke-frazo 等临时术语，简洁明了，一看就懂，本汇编不一一收录，而是有选择地收录。

所收术语绝大部分为名词或名词短语，也有少量形容词、副词、动词等。

本汇编所收术语以 PAG 为主，兼收 PMEG 中的部分术语。如果某个术语只用于 PMEG，就标注星号（\*）；如果某个术语均未用于这两本书，就标注圈号（○）；如果某个术语通用于这两本书，就不做任何标注。

术语的译名分别采自拙译 PAG 中文版（PAGcn Versio 2.5）和拙译 PMEG 中文版（PMEGcn Versio 2.2）。

编者

# 目录

1. 世汉对照部分 01-29
2. 汉世对照部分 31-57



# 1. 世汉对照部分

## A

a-finaĵa vorto a 词尾词  
 a-finaĵo a 词尾；形容词词尾  
 \*A-finaĵo \*A 词尾；形容词词尾  
 \*A-formo \*形容词形式  
 \*A-karaktera radiko → \*A-vorta radiko  
 \*A-participo 形容词性分词  
 \*A-vorta frazparto 形容词句成分  
 \*A-vorta priskribo → adjektiva epiteto  
 \*A-vorta radiko \*形容词性词根  
 \*A-vorteca frazrolo \*形容词性句作用  
 \*A-(vort)eca vorteto \*形容词性小词  
 \*A-vorto ①形容词；②\*A 尾词（词表词之一）  
 ablativa adjekto 离格状语  
 ablativa objekto 离格宾语  
 ablativo 离格  
 absoluta adjekto 独立状语  
 absoluta komparacio 绝对比较  
 absoluta metodo 绝对法  
 \*absoluta nuno \*绝对的现在  
 absoluta participo 独立分词  
 absoluta senco 独立意义  
 absoluta superlativo 绝对最高级  
 absoluta tempo 绝对时  
 absoluta tempodifino 绝对时限  
 abstrakta substantivo [\*O-vorto] 抽象名词  
 abstrakto 抽象概念  
 aĉiga nuanco 贬义  
 aĉnuanco → aĉiga nuanco  
 ad-substantivo → ag-substantivo  
 adjekt-adverbo 状语副词  
 adjekt-epiteto 状语修饰语  
 adjekt-substantivo → adjekta substantivo  
 adjekta distribuo 状语性分配  
 adjekta participo 状语分词  
 adjekta predikativo 状语表语  
 adjekta subpozicio 状语从句

adjekta substantivo 状语名词；作状语的名词  
 adjekta suplemento 状语性增补语  
 adjektiv-prefikso 形容词前缀  
 adjektiva adjekto 形容词状语  
 adjektiva analizo 形容词性分析  
 adjektiva apozicio 形容词同位语  
 adjektiva ĉefelemento 形容词性主要语素  
 adjektiva determinanto 形容词修饰词  
 adjektiva elemento 形容词性语素  
 adjektiva epiteto 形容词修饰语  
 adjektiva finaĵo 形容词词尾  
 adjektiva flankelemento 形容词性次要语素  
 adjektiva participo 形容词分词  
 adjektiva predikativo 形容词表语  
 adjektiva radiko 形容词词根  
 adjektiva rezultadjekto 形容词结果状语  
 adjektiva sufikso 形容词后缀  
 adjektiva sufiksoido 形容词性准后缀  
 adjektiva suplemento 形容词增补语  
 adjektiva vortkunmeto → kunmetita adjektivo  
 adjektiveco 形容词性  
 adjektivigo 形容词化  
 adjektivigo 变为形容词  
 adjektivo 形容词  
 adjektivo de ago 动作形容词  
 adjektivo de atribuo 赋性形容词  
 adjektivo de konduto 行为形容词  
 adjektivo de stato 状态形容词  
 adjektivo-substantivo 形容词性名词  
 adjektivo-verbo 形容词性动词  
 adjektivradika verbo 形容词词根的动词  
 adjekto 状语  
 -adjekto …状语（如 *per*-adjekto）  
 administracia prezenco 行政现在时  
 administr(aci)a stilo 行政文体  
 adverb-adjekto → adverba adjekto  
 adverba adjekto 副词状语  
 adverba akuzativo 副词宾格  
 adverba ĉefelemento 副词性主要语素

## 世界语语法术语汇编（基于 PAG 和 PMEG）

adverba elemento 副词性语素  
adverba epiteto 副词修饰语  
adverba esprimo 副词短语  
adverba finaĵo 副词词尾  
adverba kunmeto 副词性组合  
adverba participo 副词分词  
adverba predikativo 副词表语  
adverba prefiksoido 副词准前缀  
adverba radikelemento 副词性词根语素  
adverba radiko 副词词根  
adverba suplemento 副词增补语  
adverbeco 副词性  
adverbigo 副词化  
adverbo 副词  
adversa konjunkcio 转折连词  
adversa propozicio 转折句  
aerfluo 气流  
\*aero → aerfluo  
\*aerpuŝo \*气流推力  
\*afikseca \*词缀性的；\*用作词缀的  
afikso 词缀  
afiksoido 准词缀  
afrikato 塞擦音  
ag-adjekto 动作状语  
ag-aplika verbo 表动作运用的动词  
ag-esprima verbo → verbo de ago  
ag-esprimo 动作短语  
ag-objektiga vortefiko 动宾化词效  
ag-objekto 动宾结构  
ag-propozicio 动作句  
ag-subjekto 动作主语  
ag-substantivo 动作名词  
aga elemento 表动作的语素；动作语素；\*  
动作词素  
\*aga O-vorto → ag-substantivo  
\*aga radiko \*动作词根  
\*aga verbo → verbo de ago  
\*aga vorto → agvorto  
agant-adjekto 施事者状语  
agant-suplemento 施事者增补语  
aganto 施事者  
agato → priagato  
aglutina lingvo 黏着语  
ago-daŭro → daŭr(ant)a ago

ago-fino 结束动作  
ago-komenco 开始动作  
ago-ripeto → ripetata ago  
agobjekta analizo 动宾分析  
agobjekta flankelemento 动宾结构的次要语素  
\*agoinflua ĉefverbo \*致使性主动词  
\*agoinflua verbo \*致使动词  
agosfero 动作范围  
agrezulto 动作结果  
agverbo → verbo de ago  
agvorto 动作词  
aĵ-substantivo 事物名词  
aĵa objekto 事物宾语  
\*aĵa radiko \*事物词根  
aĵo-komparo → komparo de aĵoj  
akcenta silabo 重读音节  
akcentado 重读  
akcent(\*at)a vokalo 重读元音  
akcentita formo 强调形式  
akcento 重音；重读；强调  
akcesoraj komplementoj 附加补语  
akord(iĝ)o 一致  
\*aktiva frazo \*主动句  
aktiva participo 主动分词  
aktiva verbo 主动态动词  
aktiva voĉo 主动态  
aktiviga valoro 主动化意义  
aktivo → aktiva voĉo  
aktuala tempadjekto 实际时间状语  
\*akuta supersigno \*尖音符  
akuzativ-adverbo 宾格副词  
akuzativ-prepozitivo 宾格介词格  
akuzativa adjekto 宾格状语  
akuzativa direkto-adjekto 宾格方向状语  
akuzativa finaĵo 宾格词尾  
akuzativa objekto 宾格宾语  
akuzativa rilatpronomo 宾格关系代词  
akuzativa substantivo 宾格名词  
akuzativa suplemento 宾格增补语  
akuzativa tempadjekto 宾格时间状语  
akuzativigo 宾格化  
akuzativo 宾格  
akuzativo de direkto 表方向的宾格；方向宾



格	
*aldona <i>krom</i> *表补充的 <i>krom</i>	*antaŭpriskribo → *antaŭmetita priskribo
*alfabeta ordo *字母表顺序	antaŭtempa ago 先时动作
alfabeto 字母表; (全部) 字母	antaŭtempeco 先时性
almova adjekto “朝向移动” 状语	antikva lingvo 古代语言
almova prepozicio “朝向移动” 介词	antitezo 对偶
*almova rolmontrilo * “朝向移动” 作用标志	aparta vorto 单词
almovo 朝向移动	aperta silabo → nefermita silabo
alparolaĵo 所说之物	*apostrofado *撇号替代; *撇号代替…词尾
alparolata persono → alparolato	apostrofo 撇号; 省音符
alparolato 听话人	apozicio 同位语
alparolo 称呼 [→ alvoko]	apriora principo 先验原则
alterna objekto 交替宾语	apuda movo 毗邻移动
*alternativ-demando *选择疑问句	apuda tramovo 毗邻的贯穿移动
alternativa-konceda propozicio 选择让步从句	apudmetita propozicio → kunordita propozicio
alternativa propozicio 选择句	apudmeto ①并列; ②*同位语
*alternativo *替换语; *替换词; *替换字母; *选项 [→ anstataŭ(aĵ)o]	araba [*A~] lingvo 阿拉伯语
alternobjekta verbo 交替宾语动词	*arĥaikaĵo *古旧词
alternsubjekta verbo 交替主语动词	arkaismo 古旧形式
*alvoko *呼语	arta stilo 艺术文体
analiza dismeto 分析解构	artikolo ①冠词; ②(词典中的)*词条
analiza formo 分析形式	artikolo nedifinita <sup>Z</sup> → *nedifina artikolo
angla [*A~] lingvo 英语	artlingvo 人造语言
angulaj krampoj 尖括号	*AS-tempo → prezenco
*anoncesprimo → anoncvorto	*AS-verbo *AS 动词 [余类推]
anoncvorto 引词	asimilado (音素的) 同化
anstataŭ(aĵ)o 替代词; 替代语; 替代式; *替换字母 [→ alternativo]	asimilita nomo 已同化的专有名词
anstataŭanto → anstataŭ(aĵ)o	*aspektismo *唯体风格 [→ *itismo]
*anstataŭigo *替代	aspekto 体态; 体貌; 体
*ANT-participo *ANT 分词 [余类推]	asterisko → steleto
*antaŭa vokalo *前元音	*AT-participo *AT 分词 [余类推]
*antaŭafikso → prefikso	atentigilo 提醒词
antaŭageco 先时动作性	*atismo *at 风格 [→ *tempismo]
*antaŭeco *靠前度	*atisto *at 风格使用者
*antaŭelemento *前置词素	atribua ag-propozicio 宾表动作句
*antaŭesprimo *前置词语	atribua ec-propozicio 宾表性质句
antaŭlasta silabo 倒数第二个音节	atribua predikativa infinitivo 宾表不定式
*antaŭlasta vokalo *倒数第二个元音	atribua predikativo → objekta predikativo
*antaŭmetita A-vorto *前置形容词	atribua propozicio 宾表句
*antaŭmetita priskribo *前置修饰语	atribu(ad)o 宾表结构
*antaŭparto (词表词的)*词首部分; *首部	aŭ-adverbo aŭ 副词
	aŭ-finaĵa adverbo → aŭ-adverbo
	aŭskultanto → alparolato
	aŭtonoma kunmetado 自动合成

## B

barbarismo 不规范用语  
 \*baro \*阻碍；\*成阻  
 Basic-Esperanto 基本世界语  
 baza ligilo 基本衔接词  
 baza numeralo 基数词；\*基本数词  
 belsoneco 音美度；语音优美  
 bloko 语块；\*板块  
 bonsoneco 语音优美  
 \*Brajla kodaĵo \*布莱叶代码符  
 \*Brajla skribo \*布莱叶点字法  
 \*buŝa plafono \*口腔顶部  
 buŝ(kanal)o 口腔

## C

cela adjekto 目的状语  
 cela kompletivo 目的补足从句  
 cela subpropozicio 目的从句  
 cela suplemento 目的增补语  
 celadjekta infinitivo 目的状语不定式  
 celadjekta propozicio 目的状语从句  
 cifero 数字  
 cirkleto （小）圆圈  
 cirkonstanca adverbo 状况副词  
 cirkonstanca komplemento 状况补语  
 cirkumflekso 变音符  
 citaĵa prezenco → prezenco de citado  
 \*citaĵa propra nomo \*引用语专有名称  
 citaĵo 引用语  
 citanta frazo 引述句  
 citata frazo 引用句  
 citata parolo 引用话语  
 citiloj 引号  
 citita propozicio 引用句

## Ĉ

“ĉapelita” litero “带帽”字母  
 \*ĉapelo “帽子” [→ cirkumflekso; hoketo]  
 ĉefa vorto → \*ĉefvorto  
 \*ĉefakcento \*主重音  
 ĉefelemento 主要语素；\*主要词素  
 \*ĉeffraza verbo \*主句动词  
 \*ĉeffrazo → ĉefpropozicio

ĉefkomplekso 主要组合体  
 \*ĉeflitero → majusklo  
 ĉefmembro 主要成分  
 ĉefpredikato → ĉefpropozicia predikato  
 ĉefpropozicia ago 主句动作  
 ĉefpropozicia objekto 主句宾语  
 ĉefpropozicia predikato 主句谓语  
 ĉefpropozicio 主句  
 ĉefsubjekto 主句主语  
 ĉefverbo 主要动词；\*主动词  
 \*ĉefvorto 主词 [→ kerno-vorto]  
 ĉeĥa lingvo 捷克语  
 ĉesa aspekto 终止体  
 \*Ĉina lingvo \*汉语；\*中文  
 \*ĉirkaŭmovi \*围绕移动  
 ĉiutaga lingvo 日常语言  
 \*ĉu-demando \*ĉu 疑问句 [→ \*jes/ne-demando;  
 \*alternativ-demando]

## D

\*da-ismo \*da 风格  
 \*da-isto \*da 风格使用者  
 \*Dana lingvo \*丹麦语  
 dativa adjekto 与格状语  
 dativa koncern-adjekto 与格涉事状语  
 dativa objekto 与格宾语  
 dativa prepozicio 与格介词  
 dativo 与格  
 daŭra aspekto 持续体  
 daŭr(ant)a ago 持续动作  
 daŭro 持续；时间段；持续过程；音延  
 daŭr(o)-verbo → verbo de daŭro  
 \*deklara frazo → indika propozicio  
 deklinacio （名词、代词、形容词的）词尾变化  
 dekstra elemento 右向语素  
 dekstra flankelemento 右向次要语素  
 \*dekstrakorna supersigno \*右角符  
 demand-motivanta se 表疑问动机的 se  
 demanda adjektivo 疑问形容词  
 demanda adverbo 疑问副词  
 \*demanda ĉeffrazo \*疑问主句  
 demanda grada adverbo 疑问程度副词  
 \*demanda KI-vorto \*KI 疑问词

\*demanda *kiam* \*疑问词 *kiam* [余类推]  
 demanda maniera adverbo 疑问方式副词  
 demanda partikulo 疑问小词  
 demanda pronomo 疑问代词  
 demanda propozicio [frazo] 疑问句  
 demanda sendependa propozicio 独立疑问句  
 \*demanda subfrazo 疑问从句  
 demanda tabelvorto 疑问词表词  
 demanda vorto 疑问词  
 demandilo → demanda vorto  
 demando ①疑问; ②疑问句  
 demandosigno 问号  
 demand(o)vorto → demanda vorto  
 demonstrativo 指示词; 指示代词  
 demova prepozicio [\*rolvorteto] “始离移动”  
 介词  
 demovo 始离移动  
 denta konsonanto [\*sono] → dentalo  
 \*denta pozicio \*齿位  
 dentalo 齿音  
 dentkarno → \*gingivo  
 \*dento \*牙齿  
 dependa demando → \*demanda subfrazo  
 dependa demando nerekt-objekta 作间接宾语的疑问从句  
 dependa demando objekta 疑问宾语从句  
 dependa demando predikativa 疑问表语从句  
 dependa demando subjekta 疑问主语从句  
 dependa propozicio → subpropozicio  
 dependiga propozicio → ĉefpropozicio  
 depruntado 向外借词  
 deriv(ad)o 派生(法)  
 derivaĵo → derivita vorto  
 derivilo 派生手段  
 derivita adverbo 派生副词  
 derivita vorto 派生词  
 derivsistemo (伊多语的)派生系统  
 determina adjektivo 限定形容词  
 determinanto → determina adjektivo  
 determinato 被修饰词; 被修饰者 [→epitetita vorto]  
 determinilo (名词的)限定词; (副词、不定式等的)修饰词  
 devenlingvo 源语

deviga adjekto 强制状语  
 deviga akuzativo 强制宾格  
 dezira modo 愿望式 [→ vola modo]  
 dezira propozicio [\*subfrazo] 愿望句; \*愿望从句  
 diafana sufikso 半透明后缀  
 \*dialekto \*方言  
 difina determino 定义限定  
 \*difina priskribo \*限定修饰语 [→ difinilo]  
 difinilo 定义词; \*限定词  
 \*difin(it)a artikolo 定冠词  
 diftongo 双元音  
 digramo 二合字母  
 dir-verbo 表说话的动词  
 direkta adjekto 方向状语  
 direkta akuzativo → akuzativo de direkto  
 \*direkta E-vorto \*方向副词  
 \*direkta esprimi \*方向用语  
 \*direkta komplemento \*方向补语  
 direkta lok-adjekto 表方向的地点状语  
 direkta -n 表方向的-n  
 \*direkta N-finaĵo \*方向 N 词尾  
 \*direkta rolmontrilo \*方向作用标志  
 \*direkta rolvorteto \*方向介词  
 \*direkta tabelvorto \*方向词表词  
 \*direkto de movo \*移动(的)方向  
 dirmaniero 说法; 惯用语  
 diro 言语  
 disfala ĉefelemento 分解的主要语素  
 disfala flankelemento 分解的次要语素  
 disfala flankkomplekso 分解的次要组合体  
 disgradiga komparo 异级比较  
 \*disiga signo → \*dividostreko  
 dismembriĝo de la ideoj<sup>Z</sup> 概念分解  
 \*diskribi; -(ad)o \*分写  
 distinga elekto 区别性选择  
 \*distinga priskribo \*区别性修饰语  
 distribua adjekto 分配状语  
 \*distribua frazo \*分配句  
 distribua suplemento 分配增补语  
 distribucionalismo 分布主义  
 diversaj objektoj 多种宾语  
 divid(o)streko 分隔符  
 dua krampo → ferma krampo

dua persono 第二人称  
 duagrada subpropozicio 第二级从句  
 duapersona volitivo 第二人称命令式  
 dudirekta verbo 双向动词  
 duelementa kunmeto 双语素合成词  
 duelementa vorto 双语素词  
 \*duliteraĵo \*双字母组合  
 duma ago → samtempa ago  
 dumeco → samtempeco  
 duobla ĉefelemento 双重主要语素  
 duobla demando 双重疑问  
 \*duobla difinilo \*双重限定词（如 ĉiuj tiuj）  
 duobla flankelemento 双重次要语素  
 duobla konsonanto 双重辅音  
 duobla konstruo 双重结构  
 \*duobla neado → duobla negacio  
 duobla negacio 双重否定  
 duoblaj citiloj 双引号  
 \*duoblaj eksplodaj konsonantoj \*双连爆破音  
 \*duoblaj konsonantoj \*双连辅音（如 ekkoni）  
 \*duoblaj literoj \*双连字母（如 treege, ekkoni）  
 \*duoblaj rolmontriloj \*双重作用标志  
 \*duoblaj seneksplodaj konsonantoj \*双连非爆破音  
 \*duoblaj vokaloj \*双连元音（如 metroo）  
 duoblaĵo ①双式词；②\*同源异形词  
 \*duonafikso \*半词缀  
 duonasimilo 半同化  
 \*duonbara sono \*半阻音 [→ likvido]  
 duondifina adjektivo 半限定形容词  
 duondifina artikolo 半限定冠词  
 duondifina unu 半限定词 unu  
 duonvokalo 半元音  
 duopa radikdivido 双重词根划分  
 duopaj konjunkcioj 双重连词  
 duopaj prepozitivoj 双重介词格  
 duopo ①双组合体；②\*双词短语  
 dupunkto 冒号  
 duradika kunmeto 双词根合成词  
 durativo → daŭra aspekto  
 \*dusignifa \*歧义的  
 dusilaba vorto 双音节词  
 dusilabaĵo → dusilaba vorto  
 \*duvortaĵo \*双词短语 [→ duopo②]

## E

e-finaĵa participo 副词词尾的分词  
 e-finaĵo e 词尾 [→ adverbsa finaĵo]  
 \*E-finaĵo \*E 词尾 [→ adverbsa finaĵo]  
 \*E-formo \*副词形式  
 \*E-participo → \*E-vorta participo  
 \*E-vorta frazparto \*副词句成分  
 \*E-vorta komplemento \*副词补语  
 \*E-vorta nombrovorto \*副词性数词  
 \*E-vorta participo \*副词性分词  
 \*E-vorta priskribo → adverbsa epiteto  
 \*E-vorteca frazparto \*副词性句成分  
 \*E-(vort)eca vorteto \*副词性小词  
 \*E-vorto ①副词；②\*E 尾词（词表词之一）  
 ebla komparo 可能性比较  
 ec-propozicio 性质句  
 \*eca radiko \*性质词根  
 \*eca subfrazo \*性质从句  
 \*eca vorto \*性质词  
 efikeca subpropozicio 效果从句  
 egaleca komparativo 等位比较级  
 \*egaleca komparo \*等位比较  
 \*eĉa demando \*反问句  
 ekago 起始动作  
 \*ekfrota sono → afrikato  
 \*ekkrampo → \*komenca krampo  
 ekkria adjektivo 感叹形容词  
 ekkria adverbo 感叹副词  
 \*ekkria esprimo \*感叹用语  
 ekkria grada adverbo 感叹程度副词  
 \*ekkria kia \*感叹词 kia [余类推]  
 ekkria maniera adverbo 感叹方式副词  
 ekkria propozicio [\*frazo] 感叹句  
 ekkria vort(et)o → interjekcio  
 ekkrio ①感叹句；②\*感叹语；③感叹词  
 \*eksafikso \*原语词缀  
 ekskluziveco 排他性  
 eksplicita citaĵo 显性引用语  
 eksplika 阐释的  
 eksplika klarigo 阐释说明  
 eksplika nombrado 阐释计数  
 eksplika (sub)propozicio 阐释从句  
 eksploda konsonanto [\*sono] → plozivo

eksplodo-frota konsonanto → afrikato

\*eksprefikso \*原语前缀

\*ekssufikso \*原语后缀

ekstereŭropa lingvo 非欧洲语言

ekvivalento 对等词; 对等语

elasta verbo<sup>Z</sup> 弹性动词

elativo 从格

\*eldiro \*话语

elekta determino 选择限定

element-komplekso 语素组合体

elemento 成分; 要素; 元素; 语素 [→ lingva  
elemento; vortelemento]

elipsa dirmaniero 省略说法

elipsa propozicio 省略句

elipsa subpropozicio 省略从句

elipso 省略

elizio (词尾元音的) 省略

\*ellasi → subkompreni; forlasi

\*elparol(ad)o → prononco

(el)\*spira 送气的

\*elspiro \*送气

emfaza adverbo 强调副词

\*emfaza akcentado \*强调性重读

\*emfaza akcento \*强调重音

emfaza frazo 强调句

\*emfaza vorto \*强调词

emfazo 强调

enklitiko 后附着语素

ĉenklizaĵo → enklitiko

enkonduka kun 引导词 kun

enkonduka prepozicio 引导性介词

\*enkondukilo de subfrazo → \*frazenkonduka  
vorteto

ennovigaĵo<sup>Z</sup> 创新词

envorta funkcio 词内功能

epiteta participo 修饰语分词

epiteta (sub)propozicio 修饰语从句

epiteta tempo-propozicio 时间修饰语从句

epitetita substantivo 被修饰的名词

epitetita vorto 被修饰词

epiteto 修饰语

\*escepta krom \*表排除的 krom

esenc-suplemento 表本质的增补语

\*Esperanta litero \*世界语字母

\*Esperanta vorto \*世界语词

\*Esperanteca elparolo \*世界语式的发音

\*Esperantigi \*将…世界语化; \*译成世界语

\*Esperantigita nomo \*世界语化的名称

\*Esperantiĝi \*世界语化

Esperanto 世界语

esprim(o)maniero 表达方式

esprimilo → esprim(o)maniero

esprimi 说法; 表达(法); 表述; 短语; \*  
用语; \*词语

-esprimi …短语(如 *kiel-esprimi*,  
*po-esprimi*)

estiĝloko 发音部位

estiĝmaniero 发音方式

estinta tempo → preterito

\*estonta tempo → futuro

eterna prezenco 永恒现在时

etimologia figuro 同源修辞格

ĉetimologio 词源

eŭfonio 谐音

eŭropa lingvo 欧洲语言

## F

\*faka afikso \*专业词缀

\*faka lingvaĵo → faklingvo

faklingvo 专业用语

fako 句段

faktiv-pasivo 使役被动态

faktitiva ago 使役动作

faktitiva sufiksoido 使役态准后缀

faktitiva verbo 使役态动词

faktitiva voĉo 使役态

faktitivo → faktitiva voĉo

familiara lingvo 不拘礼节的言语

\*faranto → aganto

ferma citilo 后引号

ferma krampo 后括号

ferma sono 窄音

fermita silabo 闭音节

\*fermita sistemo \*闭合系统

fermita unuo 封闭单位

\*figura \*转义的(如 \*figura en)

\*figura esprimi \*转义表达

\*figura senco \*转义

## 世界语语法术语汇编（基于 PAG 和 PMEG）

fiksa objekto 固定宾语	formaĵo → vortformo
fiksa vortordo 固定词序	*formala stilo *正式文体
*fiksita esprimo *固定表达	*-formo *...形式（如 *O-formo, *IG-formo）
fiksobjekta dudirekta verbo 双向固定宾语动词	formulo 惯用语
fiksobjekta verbo 固定宾语动词	forta akcent(ad)o 强势强调
fiktiv-kompara kvazaŭ 虚拟比较词 kvazaŭ	frakci-nomo → frakcia substantivo
fiktiva ago 虚拟动作	frakcia numeralo 分数数词
fiktiva identigo 虚拟认同	frakcia substantivo 分数名词
fiktiva komparo 虚拟比较	franca [*F~] lingvo 法语
fiktiva modo → kondicionalo	francismo 法语特有的表达方式
fiktiva se 表虚拟的 se	fraz-akcento 句子重音
*filozofieca stilo *哲理性文体	fraz-elemento 句成分
fina aspekto 完成体	fraz-unuo 句子单位
*fina citilo *后引号	*frazo emfazo *句强调
fina temp-adjekto 结束时间状语	*frazo ideo *句意
fina tempopropozicio 结束时间从句	*frazenkonduka vorteto *从句引导词 [→ subjunkcio]
finaja ĉefelemento 词尾主要语素	*frazenkondukilo → *frazenkonduka vorteto
finaja flankelemento 词尾次要语素	frazero → fraz-elemento
finaja formado 词尾构形	*frazeto *句块
finaja pluformado 词尾续构	*frazetvortigo → *vortigo de frazeto
finajbezona elemento 需要词尾的语素	*frazetvorto *句块词
finajo 词尾	*frazfunkcio *句功能
*finajvokalo *词尾元音	*frazmelodio *句子语调
finalo 目的格	frazo 句子；复句
finaspekta verbo 完成体动词	*-frazo ①*...从句（如 *ke-frazo）；②*...分句（如 *sed-frazo）[→ -propozicio]
finiĝo <sup>Z</sup> → finaĵo	fraz(o)konstruo 句结构
finita ago 终止动作	*frazospeco *句子种类
finitiva verbo 定式动词；（动词的）限定式	*frazparto → fraz-elemento
finitivo → finita verbo	*frazrolo *句作用
*finkrampo → ferma krampo	frazsintakso 复句句法
flanka determino 陪衬限定	fraztipo 句型
*flanka komparo *陪衬比较	frazturno 措辞；说法 [→ esprim(o)maniero]
flankakcento 次重音	*fremda lingvo *外语
flankelemento 次要语素	*fremda litero *外语字母
flankelement-duoblo 双式次要语素	fremd(*lingv)a vorto 外来词；*外语词
flankkomplekso 次要组合体	frikativa velaro 软腭擦音
flanksenco 陪衬意义	frikativo 摩擦音
fleksia lingvo 屈折语	frota konsonanto [*sono] → frikativo
flua konsonanto → likvido	*Fundamenta 《世界语基础》中的；符合《世界语基础》的
fluo de la parolo 语流	fundamenta <sup>Z</sup> numeralo → baza numeralo
fonetika lingvo 表音语言	futura participo 将来分词
fonetiko 语音	
*forlasi → subkompreni; ellasi	



futuro 将来时

## G

generativismo 生成语法

genitivo 属格

genro 性

gepatra lingvo 母语

germana [\*G~] lingvo 德语

\*Germana litero \*德语字母

germanismo 德语特有表达方式

gerundio → participa adverb

gingiva konsonanto [\*sono] → gingivalo

gingivalo 齿龈音

\*gingivo 齿龈

glosematiko 语符学

\*glota sono → laringalo

\*gloto → voĉbreĉo

gnomika prezenco 格言现在时

gorĝa konsonanto → guturalo

\*gorĝo \*咽喉

\*grada komplemento \*程度补语

\*grada subfrazo \*程度从句

\*grada vorto \*程度词

gradoj de komparado 比较等级

grafika prezentado 文字呈现

\*gramatika finaĵo \*语法词尾

gramatika ilo 语法手段

gramatika kategorio 语法类型

gramatika ligilo 语法衔接词

gramatika radikkaraktero 词根的语法特性

gramatika rilatigilo 语法联系词

gramatika stumpo 语法残句

gramatika subjekto 语法主语

gramatika valoro 语法意义

gramatika vortkaraktero 词的语法特性

gramatikilo → gramatika ilo

gramatiko 语法(学)

\*granda litero → majusklo

\*grasa litero \*粗体字母

\*grasa stilo [skribo] (字母的) \*粗体

greka [\*G~] lingvo 希腊语

greka [\*G~] litero 希腊字母

grekdevena 源出希腊语的

\*grupa O-vorto \*集体名词

\*grupa radiko \*表集体的词根

\*grupo de frazpartoj \*句成分群

\*grupo de vortoj → vortgrupo

\*grupvorto \*表集体的词

guturalo 腭音

## Ĝ

ĝemelaj adverb

\*ĝis-streko \*截止符

## H

H-skribo H 书写法

haltostreko 破折号

hebrea [\*H~] lingvo 希伯来语

\*Hebrea litero \*希伯来字母

hebreismo 希伯来习语

hejma lingvo 本国语

\*hela L \*亮音 L

helena lingvo 古希腊语

\*helpa tio \*辅助词 tio [余类推]

\*helpa vorteto \*辅助词

\*helposigno 标点符号; 辅助符号 [→ interpunkcio①]

helpverbo 助动词

\*helpvokalo \*辅助元音

hezitesprima frazo 表犹豫的句子

hibrida radiko 混合词根

hibrida verbo 混合动词

hibridaj silaboj 混合音节

\*Hindaj-Arabaj ciferoj \*印度—阿拉伯数字

hindeŭropaj lingvoj 印欧语系诸语言

\*Hispana lingvo \*西班牙语

historia prezenco 历史现在时

\*hoketo \*钩符

homonimo 同形异义词

hungara lingvo 匈牙利语

## I

i-finaĵo i 词尾

\*I-formo \*不定式形式

\*I-modo → \*neŭtrala modo

\*I-verba frazeto \*不定式句块

\*I-verba frazparto \*不定式句成分

\*I-verba objekto → infinitiva objekto

## 世界语语法术语汇编（基于 PAG 和 PMEG）

*I-verbo → *neŭtrala modo	infinitiva ago 不定式动作
idea substantivo 概念名词	infinitiva agpropozicio 不定式动作句
*identeco *本体	infinitiva cel-adjekto 不定式目的状语
identiga kiel 表认同的 kiel	infinitiva kaŭz-adjekto 不定式原因状语
identiga komparo 认同比较	infinitiva komplemento 不定式补语
*identiga priskribo *识辨修饰语	infinitiva konstruo 不定式结构
identiga stata adjekto 认同状态状语	infinitiva objekto 不定式宾语
*idiomaĵo *习语	infinitiva predikativo 不定式表语
idiotismo 惯用法	infinitiva subjekto 不定式主语
Ido 伊多语（库蒂拉和博弗龙在 1907 年创造的改良世界语）	infinitiva suplemento 不定式增补语
*IFA = *Internacia Fonetika Alfabeto *国际音标	infinitivo （动词）不定式
il-substantivo il 名词	*influata persono *受使人
il-vorto il 词	inform-indika kiel 表信息表述的 kiel
*ila komplemento *工具补语	inkoativo → komenca aspekto
ilustra kiel 表例证的 kiel	*in(seks)a radiko *阴性词根
imaga komparo 意象比较	instiga adjekto 诱因状语
*imaga modo 假定式； <sup>9</sup> 假想式； <sup>9</sup> 虚拟式 [→ kondicionalo]	instiga interjekcio 表激励的感叹词
imperativo 命令式；（欧洲语言中的）祈使式	instrument-adjekto 工具状语
imperfekta futuro 未完成将来时	instrument-indika adjekto 工具表述状语
imperfekta preterito 未完成过去时	instrument-indika subpropozicio 工具表述从句
imperfekta prezenco 未完成现在时	instrument-subpropozicio 工具从句
imperfekta tempo 未完成时	instrumenta adverbo 工具副词
imperfekto → imperfekta tempo	instrumentalo 工具格
implicita citaĵo 隐性引用语	interelementa grupiĝo 语素间的组合
implikita 牵连的	interjekcio 感叹词
impliko 牵连句	*interliga finaĵo *衔接性词尾
*ina finaĵo *阴性词尾	Interlingvao 英特林瓜语 [= Interlingua]
ina sekso 阴性	Interlingveo 中介语（Okcidentalo 的另一名称） [= Interlingue]
*ina sufikso *阴性后缀	*interlingvo *语际语
*ina vorto *阴性词	internacia lingvo → *Internacia Lingvo
indefinitivo → nedifina pronomo	*Internacia Lingvo 国际语 [→ Esperanto; Volapuko; Ido]
*indiferenteco *无差别	internacia prefikso 国际性前缀
indika modo → indikativo	internacia radiko 国际性词根
indika propozicio 陈述句	internacia termino 国际性术语
indika subpropozicio 陈述从句	internacia vorto 国际词；*国际性词
indikativa participo 陈述式分词	interogativo → demanda pronomo
indikativa prezenco 陈述式现在时	interpozitivo 中置介词格
indikativo 陈述式	interpunkciado 标点用法
individa substantivo 个体名词	interpunkcio ①标点符号；②标点法
infinitiv-objekta verbo 不定式宾语动词	interŝanĝ-adjekto 交换状语
infinitiva adjekto 不定式状语	intertaksa komparo 互评比较



inversa ago 逆向动作  
 inversa identigo 逆向认同  
 inversa substantiva vortefiko 逆向的名词化词效  
 inversa vicordo 逆向顺序  
 inversa vortefiko 逆向词效  
 inversio 倒装(法)  
 \*io, kio estas trafata de ago → priagato  
 ironio 反语  
 \*IS-tempo → preterito  
 \*Islanda lingvo \*冰岛语  
 \*-ismo \*...风格(如\*atismo, \*itismo)  
 itala lingvo 意大利语  
 iterativo → ripeta aspekto  
 \*itismo \*it 风格 [→ \*aspektismo]

## J

\*J-finaĵo \*J 词尾 [→ plurala finaĵo]  
 jamba verso 抑扬格诗句  
 \*Japana lingvo \*日语  
 \*jes/ne-demando \*是非疑问句  
 jesa adverbo 肯定副词  
 jesa respondo 肯定回答  
 jesado → jesa respondo  
 jesanta propozicio → pozitiva propozicio

## K

kadra flankkomplekso 框架次要组合体  
 \*kaj-signo \*kaj 符号  
 kalkulebla 可数的  
 \*kapvorto (词典中的)\*词目  
 karakteriza difinilo 特征定义词  
 karakteriza frazelemento 特征性句成分  
 karakterizata vorto → epitetita vorto  
 karakterizilo 修饰词  
 karesa nomo 昵称  
 karesa sufikso 昵称后缀  
 \*karesnomo → karesa nomo  
 \*karno tuj malantaŭ la supraj dentoj \*上齿龈  
 kaŝa elizio 隐性省略  
 \*kataluna lingvo 加泰隆语  
 \*kategorio \*范畴  
 kategorio-sufiksoido 类别准后缀  
 kaŭz-adjekta subpropozicio 原因状语从句

kaŭza adjekto 原因状语  
 kaŭza prepozicio 原因介词  
 kaŭza subpropozicio 原因从句  
 kaŭzalo 原因格  
 kaŭzanta ago 使动动作  
 \*kaŭzanto; -into \*起因者  
 kaŭzata ago 受动动作  
 kavo 音腔  
 kazo 格  
 kerno-vorto 核心词  
 \*KI-afero \*KI 首词所指的事物  
 \*KI-demando \*KI 疑问句  
 \*kiel-komparo \*kiel 比较  
 kiel-substantivo 带 kiel 的名词  
 kiom-malsano kiom 毛病  
 klareco (意义)清晰  
 klariga adjekto 说明性状语  
 klariga adverbo 说明性副词  
 \*klariga esprimo \*解释性短语  
 klariga ja 表说明的 ja  
 \*klariga priskribo \*解释性修饰语  
 klariga propozicio 说明句  
 klariga subpropozicio [\*subfrazo] 说明从句;  
 \*解释性从句  
 klariga-adversa propozicio 说明性转折句  
 klarigilo 说明词  
 \*klasika gramatiko → \*tradicia gramatiko  
 klasika lingvo 古典语言  
 koincido 重合  
 kolektiva adjektivo 集合形容词  
 kolektiva nomo 集合名词  
 kolektiva pronomo 集合代词  
 kolektivo → kolektiva pronomo  
 kolor-adjektivo 颜色形容词  
 koloro (元音的)音色  
 \*kolorvorto \*颜色词  
 kombinita subjunkcio 组合从属连词  
 \*kombinitaj vortetoj \*连用词  
 kombino ①组合; ②\*组合词  
 komenc-aspekta verbo 起始体动词  
 komenca aspekto 起始体  
 \*komenca citilo \*前引号  
 \*komenca krampo \*前括号  
 komenca silabo 词首音节

komenca tempadjekto 开始时间状语	*kompleta baro *完全阻碍
komenca tempo-limo 开始时限	*kompleta frazo → plena propozicio
komenciĝanta ago 起始动作	kompletiga elemento 补全性语素
*komenta apudmeto *评注性同位语	kompletiga parto 补全部分
*komentofrazo *评注句	kompletiga propozicio 补全性单句
komitativo 伴随格	kompletigenda elemento → finaĵbezona elemento
komo 逗号	kompletiv-impliko 补足性牵连句
*kompara esprimo *比较短语	kompletiva demando 补足性疑问句
kompara kiel 比较词 kiel	kompletiva subpropozicio 补足从句
kompara kvazaŭ 比较词 kvazaŭ	kompletivo → kompletiva subpropozicio
kompara ol 比较词 ol	komuna lingvo 普通语言（相对于 teknika lingvo, poezia lingvo 等而言）
kompara partikulo [*vorteto] 比较词	komuna nomo → *ordinara O-vorto
*kompara rolvorteto *比较介词	komuna tempo 通用时
kompara (sub)propozicio 比较从句	konceda adjekto 让步状语
kompara termino 比较用语	konceda propozicio 让步句
kompara-supozita [supozita-kompara] subpropozicio 比较假定从句	konceda subpropozicio 让步从句
komparacia adverbo 比较副词	koncerna adjekto 涉事状语
kompar(aci)a vorto → kompara partikulo	koncerna prefiksoido 涉事准前缀
komparacio ①比较；②比较等级	koncernadajka subpropozicio → subpropozicio de koncerna adjekto
komparativo 比较级	kondicionala modo → kondicionalo
komparilo ①比较语；②比较词	kondicionala participo 假定式分词
komparo ①比较；②比较句	kondicionala predikato 假定式谓语
komparo de agoj 动作比较	kondicionala preterito 假定过去时
komparo de aĵoj 事物比较	kondicionalo 假定式
komparo de kvalitoj 性质比较	kondiĉa adjekto 条件状语
komparo de kvanto 数量比较	kondiĉa kiel 表条件的 kiel
komparo de maniero 方式比较	*kondiĉa komplemento *条件补语 [→ kondiĉa adjekto]
kompleksa demando 复杂疑问句	kondiĉa subpropozicio [*subfrazo] 条件从句
kompleksa frazo 复杂句 [→ komplekso①]	konform-adjekto 相符状语
kompleksa kondicionalo 复杂假定式	konforma tempo 相符时
kompleksa tempo 复杂时（态）	konjugacio （动词的）词尾变化；（其他语言 中的）动词变位
kompleksa verbo 复杂动词	konjunkcio 连词；并列连词
kompleksa verbo imperfekta 未完成时复杂动 词	konjunkcio-paro 成对连词
kompleksa verbotempo 复杂的动词时态	konkluda propozicio 结论句
komplekso ①复杂句；②（动词的）复杂时； ③组合体	konkrete substantivo 具体名词
-komplekso ...组合体（如 po-komplekso）	konsekvenc-indika subpropozicio 因果表述从 句
komplementa substantivo 补语名词	konsekvencia subpropozicio 因果从句
komplementita propozicio 补足句	konservita finaĵo 保留词尾
komplemento 补语	
-komplemento ...补语（如 *al-komplemento, *N-komplemento）	

konservo de la finaĵoj 词尾的保留  
 konsonantkarambolo 辅音碰撞  
 konsonanto 辅音; 辅音字母  
 konstruo de la lingvo 语言结构  
 kontinua ago → daŭra ago  
 kontraŭa vorto → malo  
 \*kontraŭmovo \*迎向移动  
 kontraŭo → malo  
 kopula konjunkcio 连系连词  
 kopula propozicio 连系句  
 kopula verbo → kopulo  
 kopulo 系词  
 korelativo 相关词  
 krampoj 括号; 方括号  
 krea verbo → verbo de kreado  
 kreaĵo 新创词  
 \*Kreola lingvo \*克里奥尔语  
 kri-signo 感叹号  
 \*kromakcento → flankakcento  
 \*kromsigno \*附加符号  
 kronologia sistemo 时间顺序体系  
 \*kunaĵo → komplekso③  
 kunapartenaj elementoj 意义关联的语素  
 \*kunaparteni \*意义关联  
 kunfandita frazo 融合句  
 kuniga krampo 花括号; 〈数学〉\*大括号  
 \*kunliga vorteto → konjunkcio  
 \*kunligilo → konjunkcio  
 kunmetado 合成(法)  
 kunmetaĵo ①合成词; ②\*合成体  
 kunmetita adjektivo 合成形容词  
 \*kunmetita frazo → kunordita propozicio  
 kunmetita nombro 组合数  
 kunmetita prepozicio 合成介词  
 kunmetita subjunkcio 合成从属连词  
 \*kunmetita verbo \*合成动词  
 kunmetita vorto 合成词  
 kunmetitaĵo → kunmetita vorto  
 kunmeto ①合成; ②组合(如 adverbs ~);  
 ③合成词  
 -kunmeto …合成词(如 *eg-kunmeto*,  
*mal-kunmeto*)  
 kunordita propozicio 并列句  
 kunordita-adversa propozicio 并列转折句

kunordita-klariga propozicio 并列说明句  
 kunordita-konkluda propozicio 并列结论句  
 \*kunsribi; -(ad)o \*连写  
 kunsribita (被)连写的  
 \*kunŝovi \*将…推合到一起  
 \*kunŝoviĝi en -n \*推合成…  
 kuntena flankelemento 黏合性次要语素  
 kuntena flankkomplekso 黏合性次要组合体  
 kuntirita frazo 收缩句  
 kursiva litero 斜体字母  
 kursivo → kursiva litero  
 kutima esprimo 习惯用语  
 kutima vortordo 习惯性词序  
 kvalifika adjektivo [\*A-vorto] 性质形容词  
 kvalifika *kiel* 表性质的 *kiel*  
 kvalita determino 性质限定  
 kvalitkompara subjunkcio 性质比较从属连词  
 kvalitkomplekso 性质组合体  
 kvanta adjektivo 数量形容词  
 kvanta adverbo [\*E-vorto] 数量副词  
 \*kvanta E-vorteca vorteto \*数量副词性小词  
 kvanta esprimo 数量短语; \*数量用语; \*数量词语  
 \*kvanta komplemento \*数量补语  
 \*kvanta O-vorto \*数量名词  
 \*kvanta priskribo \*数量修饰语  
 \*kvanta subfrazo \*数量从句  
 \*kvanta vorteto \*数量小词  
 \*kvanta vorto \*数量词  
 \*kvantesprimo → \*kvanta esprimo  
 kvantodifina pronom-adjektivo 定量代词化形容词  
 kvarelementa vorto 四语素词  
 kvazaŭ-adjektivo 准形容词  
 kvazaŭ-adverbo 准副词  
*kvazaŭ-komparo* *kvazaŭ* 比较  
 kvazaŭ-substantivo 准名词  
 kvazaŭnomo → kvazaŭ-substantivo  
 kvazaŭsufiksoido 形似准后缀

## L

labialo 唇音  
 labora verbo 工作动词  
 landnom-radiko 国名词根

## 世界语语法术语汇编（基于 PAG 和 PMEG）

*landonoma sufikso	*国名后缀
lang-radiko	舌根
lango	舌；舌身
langodorso	舌背
langopinto	舌尖
laringa konsonanto	→ laringalo
laringalo	喉音
laringo	喉；喉头
laringvibro	喉颤动
latenta ĉefelemento	潜在的主要语素
latenta elemento	潜在语素
latenta finaĵo	潜在词尾
latenta objekto	潜在宾语
*Latina alfabeto	*拉丁字母表
latina [*L~] lingvo	拉丁语
latina [*L~] litero	拉丁字母
*Latina ne-Esperanta litero	→ *ne-Esperanta Latina litero
latindevena	源出拉丁语的
latinida elemento	拉丁诸语语素
latinidaj lingvoj	拉丁诸语言
latinidlingvano	讲拉丁诸语言的人
latinismo	拉丁语现象
*Latino	→ latina lingvo
laŭsenca analizo	循义分析
leksikologio	词汇学
leksikono	（专门的）术语表
*leviĝanta melodio	*升调
licenco	诗歌破格
*ligaĵo	*连体字母（如*æ, *œ）
liganta vorto <sup>Z</sup>	→ ligilo
*ligfinaĵo	→ *interliga finaĵo
ligilo	衔接词
ligita vortordo	衔接词序
lig(o)streko	连字符
ligstreketo	→ ligostreko
likvido	流音
lingva elemento	语素 [→ lingv(o)elemento; vortelemento; elemento]
lingva konvencio	语言惯例
lingva sento	语感
*lingvaĵo	*言语；*用语
*lingvano	*说某种语言的人
lingvistika grupo	语群
lingvistiko	→ *lingvoscienco
*lingvo	*语言
lingv(o)elemento	→ vortelemento
lingvoformado	语言构造
lingvokutimo	语言习惯
lingvoprojekto	语言方案
lingvokonstruo	→ konstruo de la lingvo
lingvonormigo	语言规范化
*lingvoscienco	*语言学
lingvosistemo	语言系统
lingvostoko	语料库
lingvoŝtofo	语言材料
lipa konsonanto [*sono]	→ labialo
*lipdenta sono	*唇齿音
*lipo	*唇
*literatura lingvaĵo	*文学用语
literatura lingvo	文学语言
*literaturo	文学；*参考文献
*literformo	*字母形式
*litenomo	*字母名称
litero	字母
*litertipo	*字体
*literuma alfabeto	*拼写字母表
literumado	（词的）拼读；拼写
logika tempo-sekvo	时间的逻辑序列
loka adjekto	地点状语
loka adjekto almova	“朝向移动”地点状语
loka adjekto demova	“始离移动”地点状语
loka adjekto pozicia	位置地点状语
loka adverbo [*E-vorto]	地点副词
*loka E-vorteca vorteto	*地点副词性小词
*loka esprimo	*地点用语
*loka komplemento	*地点补语
loka prepozicio [*rolvorteto]	地点介词
*loka priskribo	*地点修饰语
*loka rolmontrilo	*地点作用标志
loka subpropozicio [*subfrazo]	地点从句
loka substantivo	地点名词
*loka tabelvorto	*地点词表词
*loka vorteto	*地点小词
*loka vorto	*地点词
loka-maniera adjekto	地点一方式状语
longa daŭro	长时间的持续
longa silabo	长音节

longa vokalo 长元音  
long(ec)o (元音的) 长度; 音长

## M

majusklo 大写字母  
mal-ineco 负阴性  
\*malakuta supersigno \*抑音符  
\*malantaŭa vokalo \*后元音  
maldekstra elemento 左向语素  
maldekstra flankelemento 左向次要语素  
\*maldekstrakorna supersigno \*左角符  
maldifina adjektivo 模糊形容词  
maldifina determino 模糊限定  
\*malegaleca komparo \*差位比较  
\*malfermaĵo \*开口(口形)  
\*malforta H \*弱音 H  
\*malgranda litero → minusklo  
\*malhela A (匈牙利语的)\*暗音 A  
\*malhela L \*暗音 L  
malidentigo 非认同  
\*mallargâ spaceto \*窄空格  
mallonga formo 简短形式  
mallonga silabo 短音节  
\*mallonga vokala sono → mallonga vokalo  
mallonga vokalo 短元音  
\*mallongigita frazo \*缩略句  
\*mallongigita subfrazo \*缩略从句  
mallongigita vorto 缩略词  
mallongigo ①缩略; ②缩略词, 缩略语, 简略式; ③\*缩略句  
\*malnoveca lingvaĵo \*旧时用语  
malo 反义词  
\*malofta vorto \*罕见词  
malparaleligo 非平行比较  
malplena 虚义的  
\*malplena subjekto \*虚主语  
malsamelementa vorto 异(语)素词  
\*malsimetrio \*不对称  
malsimpla aktiva tempo 主动态复杂时  
malsimpla tempo → kompleksa tempo  
malsimpla vorto 复杂词  
malsupereca komparativo 下位比较级  
\*malsupra lipo \*下唇  
\*malsuprenstreko \*下斜线

malvasta (元音) 闭口的  
\*malvasta vokalo \*窄元音  
manier-adjekta subpropozicio 方式状语从句  
manier-indika adjekto 方式表述状语  
manier-indika subjunkcio 方式表述从属连词  
manier-indika subpropozicio 方式表述从句  
maniera adjekto 方式状语  
maniera adverbo 方式副词  
\*maniera komplemento \*方式补语  
maniera subpropozicio [\*subfrazo] 方式从句  
maniera suplemento 方式增补语  
manifesta objekto 显现宾语  
materiala substantivo 物质名词  
medial-sufikso 中动态后缀  
mediala verbo 中动态动词  
mediala voĉo 中动态  
medialo → mediala voĉo  
medicina lingvo 医学用语  
medicina nomenklature 医学术语命名法  
\*melodio \*语调  
\*mem-komparo \*自身比较  
membro de la frazo → frazelemento  
memstara adverbo 独立副词  
memstara elemento 独立语素  
\*memstara finaĵo \*独立词尾 [→ \*nuda  
finaĵo]  
memstara propozicio 独立单句  
memstara vorto 独立的词  
memstareco 独立性  
memstariga efiko 独立化词效  
\*memstarigi \*将...独立化  
\*memstarigo \*独立化  
metafora vorto 比喻词  
metafor(ad)o 隐喻(法)  
metonimio 转喻  
metriko 韵律学  
mezur-adjekto 计量状语  
mezur-indika adjekto 计量表述状语  
mezur-komparo 计量比较  
mezur-unuo 计量单位  
mezura akuzativo 计量宾格  
\*mezura esprimo \*计量用语  
\*mezura komplemento \*计量补语  
\*mezura priskribo \*计量修饰语

## 世界语语法术语汇编（基于 PAG 和 PMEG）

\*mezura subfrazo \*计量从句  
 mezursuplemento 计量增补语  
 mezurvorto 计量词  
 \*mezvasta vokalo \*中元音  
 minusklo 小写字母  
 moda helpverbo 语气助动词  
 modala adjekto 情态状语  
 modala subpropozicio 情态从句  
 modaleco 情态特征  
 modalo (动词的) 形态; 形  
 model-lingvo 原型语言  
 moderna lingvo 现代语言  
 modo 语式  
 -modo ...式 (如\*I-modo, \*US-modo,  
 \*U-modo)  
 mola palato 软腭  
 moment-verbo 瞬间动词  
 momenta ago 瞬间动作  
 momenta aspekto 瞬息体  
 momentaneo → momenta aspekto  
 montra adjektivo 指示形容词  
 montra adverbo 指示副词  
 montra pronomo 指示代词  
 \*montra vorto 指示词  
 \*montrovorto → \*montra vorto  
 morfologiaĵo 构词形式  
 morfologio 词法  
 motiva adjekto 动机状语  
 motivanta *ke* 表动机的 *ke*  
 motivanta *se* 表动机的 *se*  
 mov-indika substantivo 移动表述名词  
 \*mova direkto → \*direkto de movo  
 mova lokadjekto 移动地点状语  
 mova prepozicio 移动介词  
 \*mova verbo → verbo de mov(ad)o  
 \*mova vorteto \*移动小词  
 movdirekto → \*direkto de movo  
 mov(iĝ)o 移动  
 \*moviĝoverbo → verbo de mov(ad)o  
 \*multe-nombra finaĵo → plurala finaĵo  
 \*multe-nombra nomo \*复数名称  
 \*multe-nombra vorto \*复数词  
 \*multe-nombro<sup>Z</sup> → pluralo

## N

\*N-finaĵa priskribo \*N 词尾修饰语  
 \*N-finaĵo \*N 词尾  
 \*N-frazparto \*N 句成分  
 \*N-priskribo \*N 修饰语  
 nacilingvo → nacia lingvo  
 nacia lingvo 民族语  
 natura lingvo 自然语  
 naza konsonanto [\*sono] → nazalo  
 nazalo 鼻音  
 naz(kavern)o 鼻腔  
 ne malhelpata ago “不受妨碍” 的动作  
 \*ne-aga O-vorto \*非动作名词  
 \*ne-aga radiko \*非动作词根  
 \*ne-aga vorto \*非动作词  
 \*ne-eca radiko \*非性质词根  
 \*ne-Esperanta Latina litero \*非世界语的拉丁  
 字母  
 \*ne-Esperanta litero \*非世界语字母  
 \*ne-Esperanta nomo \*非世界语名称  
 \*ne-Esperanta vorto \*非世界语词  
 \*ne-Esperantigita nomo \*非世界语化的名称  
 ne-fundamenta 非基础的  
 \*ne-PIV-a elemento \*非 PIV 词素  
 ne-rektoobjekta prepozicio 间接宾语介词  
 \*ne-verba finaĵo \*非动词词尾  
 nea adjektivo 否定形容词  
 nea adverbo 否定副词  
 nea table-vorto 否定词表词  
 nea vorto 否定词  
 neadjektiva radiko 非形容词词根  
 neado 否定; 否定回答  
 neadverba adjekto 非副词状语  
 neakordiĝo 不一致  
 ne(ant)a demando 否定疑问句  
 ne(ant)a propozicio 否定单句; 否定句  
 neasimilita nomo 未同化的专有名词  
 neceso 必要 (原则)  
 nedeklinaciata rekta objekto 无词尾变化的直  
 接宾语  
 nederlanda lingvo 荷兰语  
 nedifina adjektivo 不定形容词  
 \*nedifina artikolo 不定冠词  
 nedifina determino 非定义限定  
 nedifina numeralo 不定数词



nedifin(\*it)a pronomo 不定代词  
 nedifinilo 不确定词  
 \*nedifinita vorto \*不定词  
 neegala komparo 非等位比较  
 neegaleca komparativo 非等位比较级  
 nefermita silabo 开音节  
 negacio → neado  
 \*ne(gativ)a demando → ne(ant)a demando  
 \*ne(gativ)a frazo → ne(ant)a propozicio  
 ne(gativ)a pronomo 否定代词  
 \*negativa respondfrazo \*否定答句  
 \*negativa respondo \*否定回答  
 negativo → nea pronomo  
 neindikativaj manieroj (各种) 非陈述式  
 \*nekompleta baro \*不完全阻碍  
 nekonformaĵo 标新立异的词语  
 \*nekonmetita vorto \*非合成词  
 \*nenombrela O-vorto \*不可数名词  
 neo ①否定; ②否定词  
 \*neoficiala afikso \*非正式词缀  
 \*neoficiala prefikso \*非正式前缀  
 \*neoficiala rolvorteto \*非正式的介词  
 neoficiala sufikso 非正式后缀  
 neoficiala sufiksoido 非正式准后缀  
 neologismo → nova vorto  
 \*neorigina formo \*非原语形式  
 nepleonasma finaĵo 非重叠的词尾  
 nepreciza kvanto 非精确数量  
 nepreciza nombro 非精确数目  
 \*neprecizigita \*泛指  
 nepredikata verbo 非谓语动词  
 nerealaĵo 虚拟事物  
 \*nerealeca subfrazo \*虚拟性从句  
 nerealegebla deziro 不可实现的愿望  
 neregulaĵo 不规则的词  
 nereкта adjekto 间接状语  
 nereкта demando 间接疑问句  
 nereкта epiteto 间接修饰语从句  
 nereкта infinitiva adjekto 间接不定式状语  
 nereкта komplemento 间接补语  
 nereкта objekto 间接宾语  
 nereкта parolo 间接引语  
 nereкта predikativo 间接表语  
 nesimetria adverbo 不对称副词

nesimetriaĵo 不对称现象  
 nesubstantiva flanko 非名词性次要语素  
 neŝanĝebla lingvoelemento 恒定语素  
 netransitiva ago 不及物动作  
 netransitiva radiko 不及物性词根  
 netransitiva verbo 不及物动词  
 netransitiviga sufikso 不及物化后缀  
 neŭtra finaĵo 中性词尾  
 neŭtra genro 中性  
 \*neŭtra radiko → \*sekse neŭtra radiko  
 \*neŭtra vorto \*中性词  
 \*neŭtrala modo (动词) 不定式; 中性式 [→ infinitivo]  
 \*neŭtrala O-vorto \*中性名词  
 nevaria vorto 无变化词  
 neverba radiko 非动词词根  
 nobeleca partikulo 表贵族血统的小词  
 nom-suplemento 表名称的增补语  
 nombra adjektivo 数值形容词  
 \*nombra priskribo \*数目修饰语  
 nombra pronomo 数值代词  
 \*nombra radikvorto \*数目词根词  
 nombra tempadjekto 数值时间状语  
 \*nombra vorteto 数目词; 基数词 [→ baza numeralo]  
 \*nombrela O-vorto \*可数名词  
 nombro 数目; 数  
 \*nombrovorto → numeralo  
 nomenklature (全部) 术语  
 nomessimo 名称表述语  
 nominacio 命名语  
 nominativ-prepozitivo 主格介词格  
 nominativa adjekto 主格状语  
 nominativo 主格  
 norma vortordo 标准词序  
 \*normala vorto \*规范词  
 normala vortordo 正常词序; \*常态词序  
 nova vort(\*et)o 新词  
 novaĵo → nova vort(\*et)o  
 Novialo 新语; 诺维阿语 [= Novial]  
 novismo → nova vorto  
 nuanca diferenco → nuanco②  
 \*nuanca signifo → nuanco①

nuanci, ~ado 精确表达(意思); 精准发出(一个音); \*细化表达  
 \*nuancilo \*意义细化词  
 nuanco ①微妙含义, 细腻含义, 意味; ②细微差别  
 nuda adjektivo 裸形容词(指前面没有介词的形容词)  
 \*nuda finaĵo \*裸词尾  
 nuda radiko 裸词根(指未带词尾的词根)  
 \*nuda verba finaĵo \*动词裸词尾  
 nula finaĵo 零词尾  
 numeral-sufikso 数词后缀  
 numeralo 数词  
 numero 数字  
 \*nuntempeco \*现时性  
 nuntempo → prezenco

## O

\*O-finaĵa participo → \*O-vorta participo  
 o-finaĵo o 词尾 [→ substantiva finaĵo]  
 \*O-finaĵo \*O 词尾 [→ substantiva finaĵo]  
 \*O-formo \*名词形式  
 \*O-karaktera radiko → \*O-vorta radiko  
 \*O-participo → \*O-vorta participo  
 \*O-vorta frazeto \*名词性句块  
 \*O-vorta frazparto \*名词句成分  
 \*O-vorta nombrovorto \*名词性数词  
 \*O-vorta participo \*名词性分词  
 \*O-vorta priskribo → substantiva epiteto  
 \*O-vorta radiko \*名词性词根  
 \*O-vorteca E-vorto \*名词性副词  
 \*O-vorteca frazparto \*名词性句成分  
 \*O-vorteca frazrolo \*名词性句作用  
 \*O-(vort)eca vorteto \*名词性小词 [→ pronomo]  
 \*O-vorteca vorto \*名词性的词  
 \*O-vorto ①名词; ②\*O 尾词(词表词之一)  
 objekta adjekto 宾语状语  
 \*objekta ago \*宾语动作  
 objekta epiteto 宾语修饰语  
 objekta infinitivo 宾语不定式  
 objekta komplemento 宾语补语  
 objekta kompletivo 宾语补足从句  
 \*objekta N-finaĵo \*宾语 N 词尾

objekta predikativo 宾语表语  
 \*objekta rolvorteto \*宾语介词  
 objekta stat-adjekto 宾语状态状语  
 objekta (sub)propozicio 宾语从句  
 objekta suplemento 宾语性增补语  
 \*objekta verbo \*宾语动词  
 objekto 宾语  
 -objekto ...宾语(如 *pri*-objekto)  
 objekto de la apartigiteco 表被分离者身份的宾语  
 objekto de la ricevanteo 表接受者身份的宾语  
 objekto de la temeco 表主题性的宾语  
 objektpropozicio 宾语从句  
 oblikva streko 斜线  
 \*observa ĉefverbo \*观察性主动词  
 \*oficiala afikso \*正式词缀  
 \*oficiala radiko \*正式词根  
 \*oficiala sufikso \*正式后缀  
 oficiala vorto 正式用词  
 \*oficialigi \*将...正式化  
 \*ofta vorto \*常见词  
 okaza objekto 临时宾语  
 okaziga adjekto 起因状语  
 okcident-eŭropa lingvo 西欧语言  
 \*okcidenta lingvo \*西方语言  
 Okcidentalo 西方语; 奥克塞登塔语 [= Occidental]  
 ĉokcitana lingvo 奥克语  
 onomatopeo 拟声词; \*仿声词  
 opaj subjektoj 集合主语  
 orda numeralo 序数词  
 ordinara finaĵo 普通词尾  
 \*ordinara lingvaĵo \*普通用语  
 \*ordinara O-vorto 普通名词  
 \*ordinara objekto \*普通宾语  
 ordinara radiko 普通词根  
 ordinara stilo 普通文体  
 \*ordinara sufikso \*普通后缀  
 ordinara vortefiko 普通词效  
 ordinara vortordo 普通词序  
 ordona modo → volitivo  
 ordona propozicio [\*frazo] 命令句  
 ordonmoda verbo 命令式动词



\*ordono ①命令; ②命令句  
 orient-eŭropa lingvo 东欧语言  
 \*orienta lingvo \*东方语言  
 origina adjekto 起源状语  
 \*origina elparolo \*原语发音  
 origina subpropozicio 起源从句  
 originadjekta subpropozicio 起源状语从句  
 ortografio 拼写法  
 \*OS-tempo → futuro  
 osta palato 硬腭

## P

palata konsonanto → palatalo  
 palata velo 腭帆  
 palatalo 硬腭音  
 par-elemento 成对语素  
 \*paragraf-signo \*段落号; \*章节号  
 paraleliga komparo 平行比较  
 paraleligo → paraleliga komparo  
 parelemento-sufiksoido 成对语素准后缀  
 parenca lingvo 亲属语言  
 \*parenceco \*亲缘关系  
 \*parencovorto \*亲属词  
 parenkrimo 亲韵  
 parentezaj krampoj 括号  
 \*parentezeca aldonaĵo \*插入性的附加语  
 parentezo 插入语; \*插入成分  
 \*parola Esperanto \*世界语口语  
 parola lingv(\*aĵ)o 口语  
 parolanto 说话人  
 parolelementoj 词类  
 parolinto (刚说完话的) 说话人  
 parolo 言语  
 \*paroltemo \*话题 [→ temo]  
 \*parta neado \*局部否定  
 parteca demando 局部疑问句  
 particip-adjektiva epiteto 分词形容词修饰语  
 particip-adjekto 分词状语  
 participa adjektivo 分词形容词  
 participa adverbo 分词副词  
 participa ĉefelemento 分词主要语素  
 participa elemento 分词语素  
 participa epiteto 分词修饰语  
 participa finaĵo 分词词尾

participa konstruo 分词结构  
 participa predikativo 分词表语  
 \*participa priskribo → participa epiteto  
 participa substantivo 分词名词  
 participa sufikso 分词后缀  
 participa verbo 分词动词  
 \*participelekto \*分词选择  
 participo 分词  
 \*participo kun A-finaĵo \*带 A 词尾的分词  
 \*participo kun E-finaĵo \*带 E 词尾的分词  
 \*participo kun O-finaĵo \*带 O 词尾的分词  
 partikulo 小词; 小品词  
 parto de la frazo → frazelemento; \*frazparto  
 partoj de la parolo<sup>Z</sup> → parolelementoj  
 parto de propozicio → frazelemento  
 \*pasinta tempo → preterito  
 pasiva agant-adjekto 被动态的施事者状语  
 \*pasiva frazo \*被动句  
 pasiva helpverbo 被动态助动词  
 pasiva kondicionala participo 假定式被动分词  
 pasiva participo 被动分词  
 pasiva participo preterita 过去被动分词  
 pasiva verbo 被动态动词  
 pasiva voĉo 被动态  
 pasiva volitiva participo 命令式被动分词  
 \*pasivigi \*将...转为被动态  
 \*pasivigo \*被动转换  
 \*pasiviĝi \*转为被动态  
 pasivo → pasiva voĉo  
 patosa frazo 情感句  
 paŭzeto 短暂停顿  
 paŭzo 停顿  
 perfekta aspekto → fina aspekto  
 perfekta futuro 完成将来时  
 perfekta kondicionalo 完成假定式  
 perfekta preterito 完成过去时  
 perfekta preterito kondicionala 假定式完成过去时  
 perfekta prezenco 完成现在时  
 perfekta tempo 完成时  
 perfektivo → fina aspekto  
 perfekto → perfekta tempo  
 \*Persa lingvo \*波斯语

person-noma adjekto 表人状语  
 persona pronom-adjektivo 人称代词性形容词  
 persona pronomo 人称代词  
 personalo → persona pronomo  
 personigita afero 拟人化事物  
 personmontra modalo 人称形态  
 persono 人称  
 personpronomo objekto 人称代词宾语  
 personpronomo subjekto 人称代词主语  
 personpronomo suplemento 人称代词增补语  
 \*perverba priskribo \*间接修饰语；\*借助动词  
 （传递）的修饰语  
 \*planlingvo \*规划语  
 \*plena frazo → plena propozicio；\*kompleta  
 frazo  
 plena propozicio 完整句  
 plenuminto （已完成动作的）施事者  
 pleonasma finaĵo 重叠的词尾  
 pleonasmio 重叠现象  
 plozivo 爆发音  
 pludaŭro 续延  
 pluformado 继续构词；续构  
 pluformaĵo 续构词  
 plur-elementa kunmetaĵo 多语素合成词  
 plur-elementa vorto 多语素词  
 \*plurakonta subfrazo \*续说从句  
 plurala adjektivo 复数形容词  
 plurala finaĵo 复数词尾  
 pluralfinaĵo → plurala finaĵo  
 pluraliga vortefiko inversa 逆向的复数化词  
 效  
 pluraliga vortefiko rekta 直接的复数化词效  
 pluralo 复数  
 plurkadra flankkomplekso 多框架次要组合  
 体  
 plurradika vorto 多词根词  
 \*plursignifa radiko \*多义词根  
 plursilaba radiko 多音节词根  
 \*plursilaba vorto \*多音节词  
 \*plurvorta esprimo \*多词短语  
 \*plurvorta frazparto \*多词句成分  
 plurvorta kunmeto 多词合成词  
 \*plurvortaĵo → \*plurvorta esprimo  
 pluskvamperfekto 愈过去时

po-komplekso po 组合体  
 poezia licenco 诗歌破格  
 poezia lingv(\*aj)o 诗语；\*诗歌用语  
 pola [\*P~] lingvo 波兰语  
 poseda adjektivo 物主形容词  
 \*poseda priskribo \*物主修饰语  
 poseda pronomo 物主代词  
 poseda suplemento → suplemento de posedo  
 posesivo 物主词 [→ poseda pronomo；poseda  
 adjektivo]  
 \*posta elemento \*后置词素  
 \*postafikso → sufikso  
 \*postmetita A-vorto \*后置形容词  
 postmetita epiteto 后置修饰语  
 \*postmetita priskribo → postmetita epiteto  
 postmetita subjekto 后置主语  
 \*postparto （词表词的）\*词尾部分；\*尾部  
 \*postpriskribo → \*postmetita priskribo  
 posttempa ago 后时动作  
 posttempa propozicio 后时从句  
 posttempa tempo-propozicio 后时性时间从句  
 posttempeco 后时性  
 \*pozicia esprimo \*位置短语  
 pozicia lokadjeto → loka adjekto pozicia  
 pozicia prepozicio 位置介词  
 pozicio de la lango 舌位  
 pozitiva propozicio [\*frazo] 肯定（单）句  
 \*pozitiva respondfrazo \*肯定答句  
 \*pozitiva respondo → jesa respondo  
 Pra-Esperanto 原始世界语  
 \*preciziga antaŭelemento \*特指性前置词素  
 \*preciziga priskribo \*特指性修饰语  
 \*precizigi \*特指  
 precizigilo 指定词  
 predikata adjektivo 谓语形容词  
 predikata adjekto 谓语状语  
 predikata adverbo 谓语副词  
 predikata ago 谓语动作  
 predikata atributo adjektiva 谓语性形容词表  
 语  
 predikata infinitivo 谓语不定式  
 predikata komplemento 谓语补语  
 predikata verbo 谓语动词  
 predikativa adjektivo 表语形容词

predikativa adjekto 表语状语	preterita participo 过去分词
predikativa adverbo 表语副词	preterita perfekto 过去完成时
predikativa infinitivo 表语不定式	preterito 过去时
predikativa kompletivo 表语补足从句	*pretermovo *绕行移动
predikativa participo 表语分词	prezenca participo 现在分词
predikativa (sub)propozicio 表语从句	prezenco 现在时
predikativo 表语	prezenco de citado 引用现在时
predikato ①谓语; ②谓语动词	*prezenta ĉeffrazo *呈现主句
predikta futuro 预测将来时	*pri-solvo *pri 解决办法
predikta preterito 预测过去时	priagato 受事者
predikta prezenco 预测现在时	primitiva adverbo 原始副词
predikta tempo 预测时	primitiva literaturo 始创文学
predikto → predikta tempo	primitiva propozicio 原始句
*prefiksa mallongigo *前缀缩略语 (如 ekosistemo 中的*eko-)	primitiva radiko 原始词根
*prefikseca *前缀性的; *用作前缀的	primitiva verbo 原始动词
*prefiksece *用作前缀 (如*esti uzata ~)	primitiva vorto 原始词
prefiksiĝo 前缀用法	priparolataĵo 话中事物
prefikso 前缀	priparolato 话中人
prefiksoida propozicio 准前缀介词	priskriba frazo 描写句
prefiksoido 准前缀	*priskriba frazparto *修饰性句成分
prepozicia adverbo 介副词	*priskriba verbo *修饰性动词
prepozicia flankelemento 介词性次要语素	*priskribata vorto → epitetita vorto
prepozicia prefikso 介词前缀	*priskribo 修饰语 [→ rekta priskribo]
prepozicia prefiksoido 介词准前缀	privativo 欠格
prepozicia radiko 介词词根	procez-verbo 过程动词
prepozicia substantivo 介词性名词	produkt(o)-verbo 能产性动词
prepozicia suplemento 介词增补语	profesia verbo 职业动词
prepoziciaĵo 短语介词	proksimuma signado de tempo-punkto 近似表示时间点
-prepoziciaĵo ...短语介词 (如 <i>al-prepoziciaĵo</i> , <i>kun-prepoziciaĵo</i> )	proksimuma tempopunkto 近似性时间点
prepozicio 介词	pronom-adjektivo 代词性形容词
prepozicio-verbo 介词性动词	*pronomeca vorteto *代词性小词
prepozitiv-prepozitivo 介词格介词格	pronomo 代词
prepozitiva adjekto 介词格状语	prononco 发音
prepozitiva komplemento 介词格补语	proponita vorto 拟议词
prepozitiva objekto 介词格宾语	propozicia fragmento 句片
prepozitiva predikativo 介词格表语	propozicia subjekto 单句主语
prepozitiva rezult-adjekto 介词格结果状语	propozicia suplemento 单句增补语
prepozitiva substantivo 介词格名词	propozicio 单句; 从句; 句子
prepozitiva suplemento 介词格增补语	-propozicio ...从句 (如 <i>kiel-propozicio</i> , <i>ĉar-propozicio</i> , <i>ke-propozicio</i> )
prepozitivo 介词格; 前置格; 介词短语	propozicio-sintakso 单句句法
-prepozitivo ...介词格 (如 <i>kun-prepozitivo</i> , <i>po-prepozitivo</i> , <i>akuzativ-prepozitivo</i> )	propra nomo 专有名词; *专有名称
	*propra radiko *固有词根

\*propra signifo （词的）\*本义  
 proprafunkcia finaĵo 固有功能词尾  
 \*propranoma priskribo \*专有名称修饰语  
 \*propranoma radiko \*专有名称词根  
 protesta propozicio 驳议句  
 proza lingvo 散文语言  
 pruntvorto → fremda vorto  
 pseŭdo-rilativo 假性关系词  
 pseŭdo-subpropozicio 假性从句  
 pseŭdoadverbo 假性副词  
 pseŭdopleonasma finaĵo 假性重叠的词尾  
 pseŭdopleonasmeco 假性重叠  
 pseŭdoprefikso 假性前缀  
 pseŭdoprefiksoido 假性准前缀  
 pseŭdosufikso 假性后缀  
 pseŭdosufiksoido 假性准后缀  
 punkto 句号；句点；点  
 punktokomo 分号

## R

radik-anstataŭaĵo 词根替代式  
 radik-divido 词根划分  
 radik-ekvivalento 词根对等词  
 radik-kunmeto 词根合成词  
 radik(-)vorto 词根词  
 radika prefikso 词根前缀  
 radika prefiksoido 词根准前缀  
 radikalo 词干 [→ trunko]  
 radiko 词根  
 radiko-sufiksa kunmeto “词根—后缀”合成词  
 \*radikofino \*词根结尾  
 \*radikokomenco \*词根开头  
 rando de la lango 舌边  
 reala kondiĉo 真实条件  
 \*reala modo 陈述式；实在式 [→ indikativo]  
 reciproka distribuo 相互分配  
 reciproka formulo 对等惯用语  
 reciprokeco 相互关系  
 refleksiva posesivo 反身物主词  
 refleksiva pronomo 反身代词  
 refleksiva voĉo 反身态  
 refleksivo 反身词  
 reformo （对世界语的）改良

rekta adjekto 直接状语  
 \*rekta citaĵo \*直接引用语  
 rekta epitetpropozicio 直接修饰语从句  
 rekta infinitiva adjekto 直接不定式状语  
 \*rekta komparo \*直接比较  
 rekta komplemento 直接补语  
 rekta objekto 直接宾语  
 rekta parolo 直接引语  
 rekta predikativo 直接表语  
 \*rekta priskribo \*直接修饰语  
 rekta vortefiko 直接词效  
 rektaj krampoj 方括号；〈数学〉中括号  
 relativa komparacio 相对比较  
 relativa komparativo 相对比较级  
 relativa metodo 相对法  
 relativa superlativo 相对最高级  
 relativa tempo 相对时  
 relativa tempodifino 相对时限  
 reprezentanto 指代词  
 reprezentato 被指代词  
 \*responda frazo \*答句  
 \*respondfrazo → \*responda frazo  
 respondo 回答；答语  
 \*respondvorto \*回答用词  
 resuma apudmeto 概括性同位语  
 resuma ekvivalento 概括性对等语  
 retroformado 逆向构词  
 \*revortigo \*再措辞  
 rezulta adjekto 结果状语  
 rezulta kiel 表结果的 kiel  
 rezulta subpropozicio 结果从句  
 rezultadjekta subpropozicio 结果状语从句  
 rezultstato 结果状态  
 \*ricevanto （动作的）\*承受者；\*领受者  
 rilata 关系的；关联的  
 rilata adjektivo 关系形容词  
 rilata adverbo 关系副词  
 \*rilata KI-vorto \*KI 关系词  
 \*rilata kiu \*关系词 kiu [余类推]  
 \*rilata subfrazo → rilat(iv)a (sub)propozicio  
 \*rilata vorto → rilativo  
 rilataj tempoj 关联时态  
 rilatato 被关联词  
 rilat(iv)a pronomo 关系代词

rilat(iv)a (sub)propozicio 关系从句  
 rilativo 关系词；关系代词  
 rilatverbo 表关系的动词  
 rilatvorto 关联词  
 rimado 韵律协调；\*押韵  
 rimo 韵脚  
 rimvorto 韵脚词  
 ripeta aspekto 反复体  
 ripetata ago 反复动作  
 ripetiĝanta ago → ripetata ago  
 ritmo 节奏；(诗歌的)\*韵律；诗律  
 \*rolfinaĵo \*作用词尾  
 \*rolmontrilo \*作用标志  
 \*rolvortaĵo → prepoziciaĵo  
 \*rolvorteta frazeto \*介词句块  
 \*rolvorteto 介词；\*作用词 [→ prepozicio]  
 \*Romaj ciferoj \*罗马数字  
 romidaj lingvoj → latinidaj lingvoj  
 \*rompo \*破阻  
 rondaj krampoj 圆括号；〈数学〉\*小括号  
 \*rondeco de la lipoj \*圆唇度  
 \*rondigitaj lipoj \*圆唇  
 rumana lingvo 罗马尼亚语  
 rusa [\*R~] lingvo 俄语

## S

sago 箭头 (→ ← ↔ 等)  
 \*salutfrazo \*问候句  
 samelementa vorto 同(语)素词  
 samgradiga komparo 同级比较  
 \*samsignifa varianto \*同义变体  
 \*samsignifa vorto → sinonimo  
 samtempa ago 同时动作  
 samtempa subpropozicio tempa 同时性时间从句  
 samtempeco 同时性  
 samverba komparo 同一动词的比较  
 \*scienca lingvaĵo \*科学用语  
 \*scienca vorto \*科学用词  
 seks-sufikso 性别后缀  
 \*sekse neŭtra pronomo \*中性代词  
 \*sekse neŭtra radiko \*中性词根  
 sekso<sup>Z</sup> → genro  
 semidaj lingvoj 闪语族语言

\*sen rolmontrilo \*无作用标志(的)  
 senakcenta silabo 非重读音节  
 \*senakcenta vokalo \*非重读音  
 senc-efiko 意义效果  
 senca akcento 意义重音  
 senca elasteco 意义弹性  
 senca logiko 意义逻辑  
 \*senca objekto \*意义宾语  
 \*senca subjekto \*意义主语  
 sencdiferenco 意义差别  
 sencokolizio 意义冲突  
 sencokonveno 意义合宜  
 sencparenceco 意义相近  
 sendaŭra ago 非持续动作  
 sendependa fako 独立句段  
 sendependa propozicio 独立句  
 sendistinga elekto 无区别性选择  
 sendivideco 无分类性  
 senfleksia 无(词形)变化的  
 senkaza lingvo 无格语言  
 \*senobjekta verbo \*无宾语动词  
 senpersona modalo 无人称形态  
 senprepozicia komplemento 无介词补语  
 senrezulta verbo 无结果动词  
 sensa verbo → verbo de sensado  
 \*senspira \*不送气的  
 \*sensubjekta pasiva frazo 无主(语)被动句  
 sensubjekta propozicio [\*frazo] 无主(语)句  
 \*sensubjekta verbo 无主语动词  
 senŝanĝa vorto → nevaria vorto  
 sent-esprima verbo 表情义的动词  
 \*sentitola poemo \*无题诗  
 senvoĉa konsonanto 清辅音  
 separativa adjekto 分离状语  
 separativa prepozicio 分离介词  
 separativa subpropozicio 分离从句  
 \*SI-sistemo = \*Sistemo Internacia de Unuoj \*  
 国际单位制  
 \*signifonuanco → nuanco①  
 signo nula 零标记  
 silabado 音节划分；音节构成  
 silabaro 音节群  
 silabo 音节  
 \*silabodivido → silabado



\*silabolimo \*音节界限  
 \*silenta litero \*不发音的字母  
 silento 默音  
 \*simetrio \*对称  
 simpla frazo 简单句  
 simpla futuro 简单将来时  
 simpla kondicionalo 简单假定式  
 simpla negacio 简单否定  
 simpla preterito 简单过去时  
 simpla radiko 简单词根  
 simpla tempo 简单时  
 \*simpla verbo \*简单动词  
 \*simpla vokalo \*简单元音（相对于双元音）  
 simpla vorto 简单词  
 simplismo 简单主义  
 sinetio 语义搭配；\*语义结构  
 singularo 单数  
 sinonimo 同义词  
 sinsekvo （音素的）连缀；\*辅音连缀；\*元音字母组合  
 sintaksa efiko 句法效果  
 sintaksa funkcio 句法功能  
 sintaksa konstruado 句法构造  
 sintaksa unuo 句法单位  
 sintakso 句法  
 sinteza komparo 综合比较  
 sinteza lingvo 综合语  
 sintezo 综合；综合构词  
 sistemo de sonprezentado 表音系统  
 sisterona akuzativo 锡斯特龙宾格  
 situacia adjekto 情景状语  
 situacia subpropozicio 情景从句  
 \*situacio \*语境  
 \*skemismo \*公式化  
 skemo (de analizo) 分析式  
 skriba lingv(\*aj)o 书面语  
 \*skribmaniero \*书写法  
 \*skribo \*书写；\*书写法  
 \*slinga esprimo \*俚语表达  
 slavaj lingvoj 斯拉夫诸语言  
 slavismo 斯拉夫语特有说法  
 slavlingvano 讲斯拉夫诸语言的人  
 sociativo 协同格  
 societa adjekto 协同状语

societa subpropozicio 协同从句  
 solstariva elemento 能独立的语素  
 solstarivo 独立能力  
 sona konsisto （词的）音素构成  
 \*sonimita vorto \*仿声词 [→ onomatopeo]  
 \*sonimito → \*sonimita vorto  
 \*sonkombino \*音素组合  
 sonkonformiĝo 语音调适  
 sono 音素  
 \*sonsimbolo \*音标 [→ IFA]  
 \*spaceto \*空格  
 spirblovo 呼出的气流  
 spirita ago 精神动作  
 spiritfunkcia verbo 表精神作用的动词  
 spiritkonstrua verbo 精神构筑动词  
 stat-esprima verbo → stata verbo  
 stat-indika adjekto 状态表述状语  
 stat-indika adverbo 状态表述副词  
 stat-indika prepozicio 状态表述介词  
 stat-indika subpropozicio 状态表述从句  
 stata adjekto 状态状语  
 stata kiel 表状态的 kiel  
 \*stata radiko \*状态词根  
 stata subpropozicio 状态从句  
 stata tempo 状态时  
 stata verbo 状态动词  
 statsignifa verbo → stata verbo  
 steleto 星号  
 stilistiko 文体学  
 stilo 文体；°文风；°风格  
 \*streĉita formo \*紧缩形式  
 \*streĉita vortfarado \*紧缩构词  
 streketo ①短横；②分隔符  
 striktiga kiom 表限制的 kiom  
 struktura frazelemento 结构性句成分  
 strukturismo 结构主义  
 stumpo → vortostumpo  
 suba movo 低位移动  
 suba tramovo 低位的贯穿移动  
 \*subfaza demando → \*demanda subfazo  
 \*subfazo → subpropozicio  
 \*subfrazoj de kaŭzo kaj motivo \*原因和动机从句  
 subjekta kompletivo 主语补足从句

subjekta predikativo 主语表语	substantivradika verbo 名词词根的动词
subjekta stat-adjekto 主语状态状语	substreko ①（在…下划线以表）强调；②* 下划线
subjekta (sub)propozicio 主语从句	suferinto （已完成动作的）受事者
subjekta suplemento 主语性增补语	sufiĉo 足够（原则）
subjekto 主语	*sufiksa radiko *后缀词根
subjekto-predikato-komplekso 主谓组合体	*sufikseca *后缀性的；*用作后缀的
subjunkcio 从属连词	*sufiksece *用作后缀（如*esti uzata ~）
subjunktivo （欧洲语言中的）虚拟式	sufiks-kunmeto 后缀合成词
*subkomprena komparo *省略的比较	sufikso 后缀
*subkomprenata frazo → elipsa propozicio	sufikso de partícipio <sup>Z</sup> → partícipia sufikso
subkompreni 省略；意会	sufiksoid-kunmeto 准后缀合成词
subordita propozicio → subpropozicio	sufiksoido 准后缀
subordi(gi)ta verbo 从句动词	sumiga pronomo → kolektiva pronomo
subpropozicia ago 从句动作	supereca komparativo 上位比较级
subpropozicia predikato 从句谓语	superlativa adjektivo 最高级形容词
subpropozicio 从句	superlativo 最高级
subpropozicio de komparo 比较从句	*supersigna litero → supersignita litero
subpropozicio de koncerna adjekto 涉事状语 从句	supersignita litero 带顶符的字母
subpropozicio de nereкта objekto 间接宾语从 句	supersigno 顶符
subpropozicio de reala kondiĉo 真实条件从 句	suplement-epiteto 增补修饰语
substantiva ĉefelemento 名词性主要语素	suplementa epitetpropozicio 增补修饰语从句 [→ nereкта epitetpropozicio]
substantiva elemento 名词性语素	suplementa infinitivo 用作增补语的不定式
substantiva epiteto 名词修饰语	suplementa subpropozicio 增补语从句
substantiva finaĵo 名词词尾	suplementa substantivo 用作增补语的名词
substantiva flankelemento 名词性次要语素	suplementita substantivo 被增补语修饰的名 词
substantiva objekto 名词宾语	suplemento 增补语
substantiva partícipio 名词分词	-suplemento …增补语（如 <i>de-suplemento</i> ）
substantiva predikativo 名词表语	suplemento de distinga elekto 表区别性选择 的增补语
substantiva radiko 名词词根	suplemento de distribuo 表分配的增补语
substantiva sufikso 名词后缀	suplemento de elektmaterialo 表候选材料的 增补语
substantiva sufiksoido 名词性准后缀	suplemento de koncernateco 表相关的增补语
substantiva suplemento 名词增补语	suplemento de konsisto 表组成的增补语
substantiva vortkunmeto 名词性合成词	suplemento de kovriteco 表“被覆盖”的增补 语
substantiviga sufikso 名词化的后缀	suplemento de la objekto 宾语的增补语
substantiviga vortefiko 名词化词效	suplemento de loko 表地点的增补语
substantivigita partícipio 名词化分词	suplemento de mezuriteco 表“被计量”的增 补语
substantivigo 名词化；变为名词	suplemento de mezuro 表计量的增补语
substantivo 名词	
substantivo-adjektivo 名词性形容词	
substantivo-verbo 名词性动词	
substantivradika kunmeto 名词词根合成词	

suplemento de okupiĝo 表职业的增补语  
 suplemento de origino 表起源的增补语  
 suplemento de posedo 表拥有的增补语  
 suplemento de priskribo 表描述的增补语  
 suplemento de rilato 表关系的增补语  
 suplemento de sendistinga elekto 表无区别性选择的增补语  
 suplemento de tempo 表时间的增补语  
 supoza adjekta subpropozicio 假定状语从句  
 supoza dependa demando 假定疑问从句  
 supoza komparo 假定比较  
 supoza kompletivo 假定补足从句  
 supoza objektpropozicio 假定宾语从句  
 supoza subpropozicio 假定从句  
 supoza-kompara [kompara-supozza] subpropozicio 假定比较从句  
 supoziteco 假定性  
 supra dentvico 上排齿  
 supra movo 高位移动  
 supra tramovo 高位的贯穿移动  
 \*supraj dentoj \*上齿  
 \*suprenstreko \*上斜线  
 surogato → anstataŭaĵo  
 \*Sveda lingvo \*瑞典语

## Ŝ

\*ŝajna afikso \*形似词缀  
 \*ŝajna kunmetaĵo \*形似合成词  
 \*ŝajna radiko \*形似词根  
 \*ŝajnafikso → \*ŝajna afikso  
 \*ŝajnelemento \*形似词素  
 \*ŝajnkunmetaĵo → \*ŝajna kunmetaĵo  
 \*ŝajnprefikso \*形似前缀  
 \*ŝajnsufikso \*形似后缀  
 ŝuŝa sono 吮擦音

## T

tabel-adjektivo 词表形容词  
 tabel-adverbo 词表副词  
 tabel-pronomo 词表代词  
 tabelo 词表  
 tabelvorto 词表词  
 \*tabelvortoj je AM \*AM 尾词表词 [余类推]  
 \*tabelvortoj je KI \*KI 首词表词 [余类推]

taksa adjektivo 表评价的形容词  
 taksa kiel 表评价的 kiel  
 \*teknika kunmetaĵo \*技术合成词  
 \*teknika lingvaĵo \*技术用语  
 teknika lingvo 技术语言  
 \*teknika prefikso \*技术前缀  
 teknika sufikso 技术后缀  
 teknika sufiksoido 技术准后缀  
 teknika termino 技术术语  
 teknika vorto 技术词；\*技术用词  
 temo 主题  
 tempa adjekto 时间状语  
 tempa adjektpropozicio 时间状语从句  
 tempa adverbo [\*E-vorto] 时间副词  
 \*tempa E-vorteca vorteto \*时间副词性小词  
 \*tempa esprimo \*时间用语  
 \*tempa komplemento \*时间补语  
 \*tempa mezuro \*时间计量  
 tempa prepozicio [\*rolvorteto] 时间介词  
 \*tempa priskribo \*时间修饰语  
 \*tempa sinsekvo \*时间序列  
 tempa subjunkcio 时间从属连词  
 tempa subpropozicio [\*subfrazo] 时间从句  
 tempa tabel-adverbo 时间词表副词  
 \*tempa tabelvorto \*时间词表词  
 \*tempa vort(et)o \*时间词  
 tempadjekta substantivo 时间状语名词  
 \*tempismo \*唯时风格 [→ \*atismo]  
 tempo 时态 [→ verbotempo]  
 -tempo …时（如\*AS-tempo, \*IS-tempo, \*OS-tempo）  
 tempo estanta<sup>Z</sup> → prezenco  
 tempo estinta<sup>Z</sup> → preterito  
 tempo estonta<sup>Z</sup> → futuro  
 tempodaŭro 时间段  
 tempodifinilo 时间定义词  
 tempodistingilo 时态标志  
 tempodivido 时间划分  
 tempofino 时间终点  
 tempolimo 时限  
 \*tempolongo \*时间长度  
 \*tempomezura komplemento \*时间计量补语  
 \*tempoperiodo → tempodaŭro  
 tempopunkto 时间点



temposinsekvo → \*tempa sinsekvo  
 \*tempovorto → \*tempa vort(et)o  
 terminativo 终止格  
 termino 术语  
 terminologio (全部) 术语  
 \*tiom-kiom-ismo \*tiom-kiom 风格  
 \*tiom-kiom-isto \*tiom-kiom 风格使用者  
 tiom-malsano tiom 毛病  
 \*tiu, kiu faras la agon → aganto  
 tono 色调; \*音调 [→ voĉtono]  
 \*tradicia gramatiko \*传统语法  
 tradukvorto 译词  
 traktativa adjekto 涉格状语  
 traktativa objekto 涉格宾语  
 tramovo 贯穿移动  
 tranĉi la vorton 断词 [→ vortotranĉo]  
 transitiva afikso 及物性前缀  
 transitiva verbo 及物动词  
 transitiviga afikso 及物化词缀  
 \*transmovo \*越向移动  
 transskribo 转写  
 \*trema sono \*颤音  
 tria persono 第三人称  
 triapersona volitivo 第三人称命令式  
 tridirekta verbo 三向动词  
 trielementa vorto 三语素词  
 trigramo 三合字母 (三字母一音)  
 triobla participo 三重分词  
 \*trioble kunmetita verbo \*三重合成动词  
 tripunkto 省略号  
 \*trisilaba vorto 三音节词  
 trisilabaĵo → \*trisilaba vorto  
 trunko 词干  
 tuja posttempo 即刻后时性  
 tuŝa proksimeco 接近并接触  
 \*tutampleksa vorto \*全包容词  
 tuteca demando 整体疑问句  
 \*tutmonda lingvo → Internacia Lingvo

## U

u-finaĵa pronomo u 尾代词  
 u-modo → volitivo  
 \*U-modo → volitivo  
 u-pronomo → u-finaĵa pronomo

ukraina lingvo 乌克兰语  
 \*unu-nombra vorto \*单数词  
 \*unu-nombro → singularo  
 unua krampo 前括号  
 \*unua litero \*首字母  
 unua persono 第一人称  
 unudirekta verbo 单向动词  
 unuelementa 单语素的  
 unuflanka nedifineco 单边不确定性  
 unufoja ago 一次性动作  
 unuoblaj citiloj 单引号  
 unuopa elemento 单一语素  
 unuopa konjunkcio 单一连词  
 \*unuopa vorto \*单一词  
 unuradika vorto 单词根词  
 \*unusignifa vortelemento \*单义词素  
 unusilaba adverbo 单音节副词  
 unusilaba personpronomo 单音节人称代词  
 unusilaba radiko 单音节词根  
 unusilaba vorto 单音节词  
 \*unuvokala \*单元音的  
 us-modo → kondicionalo  
 \*US-modo \*US 语式 [→ kondicionalo]  
 \*uvulo \*小舌

## V

valoro (词的) 意义, 含义  
 variaĵo → \*variato②  
 \*variato ①\*变体; ②音变  
 variiva vorto 可变化词  
 vasta (元音) 开口的  
 \*vasta vokalo \*宽元音  
 vasteco (元音的) 开口度  
 vela konsonanto [\*sono] → velaro  
 velaro 软腭音  
 \*velo \*软腭  
 \*venonta tempo → futuro  
 VER. = Regulo de Vortefiko; Vortefika  
 Regulo 词效规则  
 vera afikso 真正的词缀  
 vera prefikso 真正的前缀  
 vera sufikso 真正的后缀  
 verba ĉefelemento 动词性主要语素  
 verba elemento 动词性语素

verba finaĵo 动词词尾  
 verba flankelemento 动词性次要语素  
 verba prefikso 动词前缀  
 \*verba predikativo \*动词表语  
 verba prefiksoido 动词准前缀  
 verba radiko 动词（\*性）词根  
 verba sufikso 动词后缀  
 verba sufiksoido 动词性准后缀  
 verbaĵo 短语动词  
 verbfinaĵa vorto 动词词尾词  
 verbfinaĵo → verba finaĵo  
 verbigo 动词化  
 \*verbkaraktera radiko → verba radiko  
 verbo 动词  
 -verbo …动词（如 *ek-verbo*, *igi-verbo*,  
 \*IG-verbo, \*pri-verbo）  
 verbo de ago 动作动词  
 verbo de celado 意图动词  
 verbo de daŭro 持续动词  
 verbo de daŭro kaj/kun rezulto 持续并有结果  
 的动词  
 verbo de daŭro kun aŭ sen rezulto 持续而有  
 结果或无结果的动词  
 verbo de daŭro sen rezulto 持续而无结果的  
 动词  
 verbo de kreado 产生动词  
 verbo de kredado 信念动词  
 verbo de mov(ad)o 移动动词  
 verbo de perceptado 感知动词  
 verbo de rezulto 结果动词  
 verbo de rezulto kun aŭ sen daŭro 有结果并  
 持续或非持续的动词  
 verbo de rezulto sen daŭro 有结果而非持续  
 的动词  
 verbo de sciado 知晓动词  
 verbo de sciigado 告知动词  
 verbo de sensado 感官动词  
 verbo de sentado 感觉动词  
 verbo de volado 意愿动词  
 verbo sen daŭro 非持续动词  
 verbo montranta sinteno 表态度的动词  
 verbo-adjektivo 动词性形容词  
 verbo-komplekso 动词复杂时  
 verbo-prefiksoido → verba prefiksoido

verbo-substantivo 动名词  
 verbotempo 动词时态  
 \*vertikalo \*垂直线  
 vicedmanda vorto 顺序疑问词  
 vicmontra numeralo → orda numeralo  
 vicnumeralo → orda numeralo  
 \*vicorda nombrovorto → orda numeralo  
 \*vira finaĵo \*阳性词尾  
 vira sekso 阳性  
 \*vira vorto \*阳性词  
 \*vir(seks)a radiko \*阳性词根  
 voĉa konsonanto 浊辅音  
 voĉbreĉo 声门  
 voĉeco 清浊度  
 voĉkordoj 声带  
 voĉo 语态；态  
 voĉrubandoj → voĉkordoj  
 voĉtono 语调  
 vokalo 元音；元音字母  
 vokativo 呼语  
 vola efikeca objektopozicio 意愿—效果宾  
 语从句  
 vola modo 命令式；愿望式；意愿式  
 vola subpropozicio 意愿从句  
 vola-efikeca subpropozicio 意愿—效果从句  
 Volapuko 沃拉普克语（德国牧师施莱耶在  
 1879 年发表的规划语） [= Volapük]  
 volitiva ĉefpropozicio 命令式主句  
 volitiva participo 命令式分词  
 volitiva subpropozicio 命令式从句  
 volitivo 命令式  
 vortbildo 词图  
 vortelemento 词素 [→ lingva elemento]  
 vortefiko 词效  
 \*vorteto 小词；小品词 [→ partikulo]  
 vortfamilio 词族  
 vortfara instrumento 构词工具  
 vortfarado 构词法  
 vortfarilo → vortfara instrumento  
 vortformado 词的构形  
 vortformilo → vortfarilo  
 vortformo 词形  
 vortgrupo 词组  
 \*vortiga finaĵo \*构词词尾

\*vortigo de frazeto \*句块（的）语词化  
 vortkategorio 词的类型 [→ vortospeco]  
 \*vortklasa finaĵo \*词类词尾  
 vortkonsisto 词的构成  
 vortkonstruado → vortfarado  
 vortkonstru(aĵ)o 词结构  
 \*vortkunmetado → kunmetado  
 vortkunmet(aĵ)o ①词组合；②合成词  
 vortkuno 词黏合  
 vortlogiko 单词逻辑  
 vortmallongigo 词收缩  
 vorto 词，单词；〈复〉词语  
 -vorto ①…首词（如\*KI-vortoj, nen-vortoj）；  
 ②…尾词（如\*AM-vorto, iel-vortoj）；③\*…  
 前缀词（如\*MAL-vortoj）；④\*…后缀词（如  
 \*EC-vortoj）；⑤\*含有…的词（如\*Oŭ-vorto）  
 vorto-duopo 双词组合

vorto-sufiksoido-kunmeto “词—准后缀”合  
 成词  
 vorto-vorto-kunmeto “词—词”合成词  
 \*vortoradiko → radiko  
 vortordo 词序  
 vort(o)speco 词类  
 vortostumpo 词段  
 vortotranĉ(ad)o 断词  
 vortotrezoro 词汇  
 vortplimultigo 词语添加  
 vortradiko → radiko  
 vortsintakso 核心词句法

## Z

\*Zamenhofaĵo \*柴氏语句  
 Zamenhofeco [\*Z~] 柴氏特性  
 zamenhofismo 柴氏特有用法



## 2. 汉世对照部分

### A

阿拉伯语 araba [\*A~] lingvo  
 \*暗音 A (匈牙利语的~) \*malhela A  
 \*暗音 L \*malhela L  
 阿克语 ʔkɛitana lingvo  
 阿克塞登塔语 → 西方语

### B

\*板块 bloko  
 \*半词缀 \*duonafikso  
 半同化 duonasimilo  
 半透明后缀 diafana sufikso  
 半限定词 unu duondifina unu  
 半限定冠词 duondifina artikolo  
 半限定形容词 duondifina adjektivo  
 半元音 duonvokalo  
 \*半阻音 \*duonbara sono [→流音]  
 伴随格 komitativo  
 保留词尾 konservita finaĵo  
 爆发音 plozivo; eksploda konsonanto [\*sono]  
 被动分词 pasiva participo  
 \*被动句 \*pasiva frazo  
 被动态 pasiva voĉo; pasivo  
 被动态的施事者状语 pasiva agant-adjekto  
 被动态动词 pasiva verbo  
 被动态助动词 pasiva helpverbo  
 \*被动转换 \*pasivigo  
 被关联词 rilatato  
 被修饰词 determinato; karakterizata vorto;  
     epitetita vorto; \*priskribata vorto  
 被修饰的名词 epitetita substantivo  
 被修饰者 → 被修饰词  
 被增补语修饰的名词 suplementita  
     substantivo  
 被指代词 reprezentato  
 本国语 hejma lingvo  
 \*本体 \*identeco  
 \*本义 (词的~) \*propra signifo

鼻腔 naz(kavern)o  
 鼻音 nazalo; naza konsonanto [\*sono]  
 比较 komparacio; komparo  
 比较词 kompar(aci)a vorto; kompara  
     partikulo [\*vorteto]; komparilo  
 比较词 kiel kompara kiel  
 比较词 kvazaŭ kompara kvazaŭ  
 比较词 ol kompara ol  
 比较从句 kompara (sub)propozicio;  
     subpropozicio de komparo  
 比较等级 gradoj de komparado; komparacio  
 \*比较短语 \*kompara esprimo  
 比较副词 komparacia adverbo  
 比较级 komparativo  
 比较假定从句 kompara-supozita  
     [supoza-kompara] subpropozicio  
 \*比较介词 \*kompara rolvorteto  
 比较句 komparo  
 比较用语 kompara termino  
 比较语 komparilo  
 比喻词 metafora vorto  
 必要 (～原则) neceso  
 \*闭合系统 \*fermita sistemo  
 闭口的 〈元音〉 malvasta  
 闭音节 fermita silabo  
 贬义 aĉiga nuanco; aĉnuanco  
 \*变体 \*varianto  
 变为名词 → 名词化  
 变为形容词 adjektivigo  
 变音符 cirkumflekso  
 标点法 interpunkcio  
 标点符号 interpunkcio; \*helposigno  
 标点用法 interpunkciado  
 标新立异的词语 nekonformaĵo  
 标准词序 norma vortordo  
 表被分离者身份的宾语 objekto de la  
     apartigiteco  
 表“被覆盖”的增补语 suplemento de  
     kovriteco

表“被计量”的增补语 *suplemento de mezuriteco*  
 表本质的增补语 *esenc-suplemento*  
 \*表补充的 *krom* \**aldona krom*  
 表达（～法）*esprimi*  
 表达方式 *esprim(o)maniero*; *esprimilo*  
 表地点的增补语 *suplemento de loko*  
 表动机的 *ke* *motivanta ke*  
 表动机的 *se* *motivanta se*  
 表动作的语素 → 动作语素  
 表动作运用的动词 *ag-aplika verbo*  
 表方向的 -n *direkta -n*  
 表方向的宾格 → 方向宾格  
 表方向的地点状语 *direkta lok-adjekto*  
 表分配的增补语 *suplemento de distribuo*  
 表关系的动词 *rilatverbo*  
 表关系的增补语 *suplemento de rilato*  
 表贵族血统的小词 *nobleca partikulo*  
 表候选材料的增补语 *suplemento de elektmaterialo*  
 表激励的感叹词 *instiga interjekcio*  
 \*表集体的词 \**grupvorto*  
 \*表集体的词根 \**grupa radiko*  
 表计量的增补语 *suplemento de mezuro*  
 表接受者身份的宾语 *objekto de la ricevanteco*  
 表结果的 *kiel* *rezulta kiel*  
 表精神作用的动词 *spiritfunkcia verbo*  
 表例证的 *kiel* *ilustra kiel*  
 表描述的增补语 *suplemento de priskribo*  
 表名称的增补语 *nom-suplemento*  
 \*表排除的 *krom* \**escepta krom*  
 表评价的 *kiel* *taksa kiel*  
 表评价的形容词 *taksa adjektivo*  
 表起源的增补语 *suplemento de origino*  
 表情感的动词 *sent-esprima verbo*  
 表区别性选择的增补语 *suplemento de distinga elekto*  
 表人状语 *person-noma adjekto*  
 表认同的 *kiel* *identiga kiel*  
 表时间的增补语 *suplemento de tempo*  
 表述 → 表达  
 表说话的动词 *dir-verbo*  
 表说明的 *ja* *klariga ja*

表态度的动词 *verbo montranta sinteno*  
 表条件的 *kiel* *kondiĉa kiel*  
 表无区别性选择的增补语 *suplemento de sendistinga elekto*  
 表限制的 *kiom* *striktiga kiom*  
 表相关的增补语 *suplemento de koncernateco*  
 表信息表述的 *kiel* *inform-indika kiel*  
 表性质的 *kiel* *kvalifika kiel*  
 表虚拟的 *se* *fiktiva se*  
 表疑问动机的 *se* *demand-motivanta se*  
 表音系统 *sistemo de sonprezentado*  
 表音语言 *fonetika lingvo*  
 表拥有的增补语 *suplemento de posedo*;  
*poseda suplemento*  
 表犹豫的句子 *hezitesprima frazo*  
 表语 *predikativo*  
 表语补足从句 *predikativa kompletivo*  
 表语不定式 *predikativa infinitivo*  
 表语从句 *predikativa (sub)propozicio*  
 表语分词 *predikativa participo*  
 表语副词 *predikativa adverbo*  
 表语形容词 *predikativa adjektivo*  
 表语状语 *predikativa adjekto*  
 表职业的增补语 *suplemento de okupiĝo*  
 表主题性的宾语 *objekto de la temeco*  
 表状态的 *kiel* *stata kiel*  
 表组成的增补语 *suplemento de konsisto*  
 宾表动作句 *atribua ag-propozicio*  
 宾表结构 *atribu(ad)o*  
 宾表句 *atribua propozicio*  
 宾表性质句 *atribua ec-propozicio*  
 宾表不定式 *atribua predikativa infinitivo* [→  
 宾语表语]  
 宾格 *akuzativo*  
 宾格宾语 *akuzativa objekto*  
 宾格词尾 *akuzativa finaĵo*; \**N-finaĵo*  
 宾格方向状语 *akuzativa direkto-adjekto*  
 宾格副词 *akuzativ-adverbo*  
 宾格关系代词 *akuzativa rilatpronomo*  
 宾格化 *akuzativigo*  
 宾格介词格 *akuzativ-prepozitivo*  
 宾格名词 *akuzativa substantivo*  
 宾格时间状语 *akuzativa tempadjekto*  
 宾格增补语 *akuzativa suplemento*

宾格状语	akuzativa adjekto	不定冠词	artikolo nedifinita <sup>Z</sup> ; *nedifina artikolo
宾语	objekto	不定式 (动词~)	infinitivo; *neŭtrala modo; *I-modo; *I-verbo
…宾语	-objekto (如 <i>pri</i> -objekto)	不定式表语	infinitiva predikativo
*宾语 N 词尾	*objekta N-finaĵo	不定式宾语	infinitiva objekto; *I-verba objekto
宾语表语	objekta predikativo; atribua predikativo	不定式宾语动词	infinitiv-objekta verbo
宾语补语	objekta komplemento	不定式补语	infinitiva komplemento
宾语补足从句	objekta kompletivo	不定式动作	infinitiva ago
宾语不定式	objekta infinitivo	不定式动作句	infinitiva agpropozicio
宾语从句	objekta (sub)propozicio; objektpropozicio	不定式结构	infinitiva konstruo
宾语的增补语	suplemento de la objekto	*不定式句成分	*I-verba frazparto
*宾语动词	*objekta verbo	*不定式句块	*I-verba frazeto
*宾语动作	*objekta ago	不定式目的状语	infinitiva cel-adjekto
*宾语介词	*objekta rolvorteto	*不定式形式	*I-formo
宾语性增补语	objekta suplemento	不定式原因状语	infinitiva kaŭz-adjekto
宾语修饰语	objekta epiteto	不定式增补语	infinitiva suplemento
宾语状态状语	objekta stat-adjekto	不定式主语	infinitiva subjekto
宾语状语	objekta adjekto	不定式状语	infinitiva adjekto
*冰岛语	*Islanda lingvo	不定数词	nedifina numeralo
并列	apudmeto	不定形容词	nedifina adjektivo
并列结论句	kunordita-konkluda propozicio	*不对称	*malsimetrio
并列句	apudmetita propozicio; kunordita propozicio; *kunmetita frazo	不对称副词	nesimetria adverbo
并列连词	→连词	不对称现象	nesimetriaĵo
并列说明句	kunordita-klariga propozicio	*不发音的字母	*silenta litero
并列转折句	kunordita-adversa propozicio	不规范用语	barbarismo
波兰语	pola [*P~] lingvo	不规则的词	neregulaĵo
*波斯语	*Persa lingvo	不及物动词	netransitiva verbo
驳议句	protesta propozicio	不及物动作	netransitiva ago
补全部分	kompletiga parto	不及物化后缀	netransitiviga sufikso
补全性单句	kompletiga propozicio	不及物性词根	netransitiva radiko
补全性语素	kompletiga elemento	不拘礼节的言语	familiara lingvo
补语	komplemento	不可实现的愿望	nerealigebla deziro
…补语	-komplemento (如 * <i>al</i> -komplemento, * <i>N</i> -komplemento)	不确定词	nedifinilo
补语名词	komplementa substantivo	*不送气的	*senspira
补足从句	kompletiva subpropozicio; kompletivo	“不受妨碍”的动作	ne malhelpata ago
补足句	komplementita propozicio	*不完全阻碍	*nekompleta baro
补足性牵连句	kompletiv-impliko	不一致	neakordiĝo
补足性疑问句	kompletiva demando	*布莱叶代码符	*Brajla kodaĵo
*不定词	*nedifinita vorto	*布莱叶点字法	*Brajla skribo
不定代词	nedifin(*it)a pronomo; indefinitivo	C	
		*参考文献	literaturo



\*差位比较 \*malegaleca komparo  
 \*插入成分 → 插入语  
 \*插入性的附加语 \*parentezeca aldonajo  
 插入语 parentezo  
 柴氏特性 zamenhofeco [\*Z~]  
 柴氏特有用法 zamenhofismo  
 \*柴氏语句 \*Zamenhofaĵo  
 产生动词 verbo de kreado; krea verbo  
 阐释从句 eksplika (sub)propozicio  
 阐释的 eksplika  
 阐释计数 eksplika nombrado  
 阐释说明 eksplika klarigo  
 \*颤音 \*trema sono  
 长度（元音的~）long(ec)o [→音长]  
 长时间的持续 longa daŭro  
 长音节 longa silabo  
 长元音 longa vokalo  
 \*常见词 \*ofta vorto  
 \*常态词序 → 正常词序  
 朝向移动 almovo  
 “朝向移动”地点状语 loka adjekto almovo  
 “朝向移动”介词 almovo prepozicio  
 “朝向移动”状语 almovo adjekto  
 \* “朝向移动”作用标志 \*almova rolmontrilo  
 陈述从句 indika subpropozicio  
 陈述句 indika propozicio; \*deklara frazo  
 陈述式 indika modo; indikativo; \*reala modo  
 陈述式分词 indikativa participo  
 陈述式现在时 indikativa prezenco  
 称呼 alparolo  
 成对连词 konjunkcio-paro  
 成对语素 par-elemento  
 成对语素准后缀 parelemento-sufiksoido  
 成分 elemento  
 \*成阻 \*baro  
 \*呈现主句 \*prezenta ĉef frazo  
 \*承受者（动作的~）\*ricevanto  
 \*程度补语 \*grada komplemento  
 \*程度词 \*grada vorto  
 \*程度从句 \*grada subfrazo  
 持续（~过程）daŭro  
 持续并有结果的动词 verbo de daŭro kaj/kun rezulto  
 持续动词 daŭr(o)-verbo; verbo de daŭro

持续动作 daŭr(ant)a ago; ago-daŭro; kontinua ago  
 持续而无结果的动词 verbo de daŭro sen rezulto  
 持续而有结果或无结果的动词 verbo de daŭro kun aŭ sen rezulto  
 持续体 daŭra aspekto; durativo  
 \*齿位 \*denta pozicio  
 齿音 dentalo; denta konsonanto [\*sono]  
 齿龈 dentkarno; \*gingivo  
 齿龈音 gingiva konsonanto [\*sono]; gingivalo  
 重叠的词尾 pleonasma finaĵo  
 重叠现象 pleonasmo  
 重合 koincido  
 抽象概念 abstrakto  
 抽象名词 abstrakta substantivo [\*O-vorto]  
 \*传统语法 \*tradicia gramatiko; \*klasika gramatiko  
 创新词 ennovigaĵo<sup>Z</sup>  
 \*垂直线 \*vertikalo  
 \*唇 \*lipo  
 \*唇齿音 \*lipdenta sono  
 唇音 labialo; lipa konsonanto [\*sono]  
 词 vorto  
 “词—词”合成词 vorto-vorto-kunmeto  
 “词—准后缀”合成词 vorto-sufiksoido-kunmeto  
 词表 tabelo  
 词表词 tabelvorto  
 词表代词 tabel-pronomo  
 词表副词 tabel-adverbo  
 词表形容词 tabel-adjektivo  
 词的构成 vortkonsisto  
 词的构形 vortformado  
 词的类型 vortkategorio [→词类]  
 词的语法特性 gramatika vortkaraktero  
 词段 vortostumpo; stumpo  
 词法 morfologio  
 词干 radikalo; trunko  
 词根 radiko; vortradiko; \*vortoradiko  
 “词根—后缀”合成词 radiko-sufiksa kunmeto  
 词根词 radik-vorto; \*radikvorto  
 词根的语法特性 gramatika radikkaraktero



词根对等词 radik-ekvivalento  
 词根合成词 radik-kunmeto  
 词根划分 radik-divido  
 \*词根结尾 \*radikofino  
 \*词根开头 \*radikokomenco  
 词根前缀 radika prefikso  
 词根替代式 radik-anstataŭaĵo  
 词根准前缀 radika prefiksoido  
 词汇 vortotrezoro  
 词汇学 leksikologio  
 词结构 vortkonstru(aĵ)o  
 词类 vort(o)speco; parolelementoj; partoj de la parolo<sup>Z</sup>  
 \*词类词尾 \*vortklasa finaĵo  
 \*词目 (词典中的~) \*kapvorto  
 词内功能 envorta funkcio  
 词黏合 vortkuno  
 词收缩 vortmallongigo  
 \*词首部分 (词表词的~) \*antaŭparto  
 词首音节 komenca silabo  
 词素 vortelemento [→语素]  
 \*词条 (词典中的~) \*artikolo  
 词图 vortbildo  
 词尾 finaĵo; finiĝo<sup>Z</sup>  
 词尾变化 ① (名词、代词、形容词的~) deklinacio; ② (动词的~) konjugacio  
 \*词尾部分 (词表词的~) \*postparto  
 词尾次要语素 finaĵa flankelemento  
 词尾的保留 konservo de la finaĵoj  
 词尾构形 finaĵa formado  
 词尾续构 finaĵa pluformado  
 \*词尾元音 \*finaĵvokalo  
 词尾主要语素 finaĵa ĉefelemento  
 词效 vortefiko  
 词效规则 VER = Regulo de Vortefiko;  
 Vortefika Regulo  
 词形 vortformo; formaĵo  
 词序 vortordo  
 词语 vortoj; \*esprimo  
 词语添加 vortplimultigo  
 词源 ĉetimologio  
 词缀 afikso  
 \*词缀性的 \*afikseca  
 词族 vortfamilio

词组 vortgrupo; \*grupo de vortoj  
 词组合 vortkunmet(aĵ)o  
 次要语素 flankelemento  
 次要组合体 flankkomplekso  
 次重音 flankakcento; \*kromakcento  
 从格 elativo  
 从句 dependa propozicio; subordita propozicio; subpropozicio; propozicio; \*subfrazo  
 \*...从句 -propozicio (如 kiel-propozicio, ĉar-propozicio, ke-propozicio); \*-frazo (如 \*ke-frazo)  
 从句动词 subordi(gi)ta verbo  
 从句动作 subpropozicia ago  
 从句谓语 subpropozicia predikato  
 \*从句引导词 \*enkondukilo de subfrazo; \*frazenkonduka vorteto; \*frazenkondukilo [→从属连词]  
 从属连词 subjunkcio  
 \*粗体 (字母的~) \*grasa stilo [skribo]  
 \*粗体字母 \*grasa litero  
 措辞 frazturno

## D

\*答句 \*responda frazo; \*respondfrazo  
 答语 →回答  
 \*大括号 〈数学〉→花括号  
 大写字母 majusklo; \*ĉeflitero; \*granda litero  
 代词 pronomo  
 \*代词性小词 \*pronomeca vorteto  
 代词性形容词 pronom-adjektivo  
 \*带 A 词尾的分词 \*participo kun A-finaĵo  
 \*带 E 词尾的分词 \*participo kun E-finaĵo  
 带 kiel 的名词 kiel-substantivo  
 \*带 O 词尾的分词 \*participo kun O-finaĵo  
 带顶符的字母 supersignita litero; \*supersigna litero  
 “带帽”字母 “ĉapelita” litero  
 \*丹麦语 \*Dana lingvo  
 单边不确定性 unuflanka nedifineco  
 单词 aparta vorto; vorto [→词]  
 单词根词 unuradika vorto  
 单词逻辑 vortlogiko  
 单句 propozicio [→句子; 从句]

单句句法 propozicio-sintakso  
 单句增补语 propozicia suplemento  
 单句主语 propozicia subjekto  
 单数 singularo; \*unu-nombro  
 \*单数词 \*unu-nombra vorto  
 单向动词 unudirekta verbo  
 \*单一词 \*unuopa vorto  
 单一连词 unuopa konjunkcio  
 单一语素 unuopa elemento  
 \*单义词素 \*unusignifa vortelemento  
 单音节词 unusilaba vorto  
 单音节词根 unusilaba radiko  
 单音节副词 unusilaba adverbo  
 单音节人称代词 unusilaba personpronomo  
 单引号 unuoblaj citiloj  
 单语素的 unuelementa  
 \*单元音的 \*unuvokala  
 倒数第二个音节 antaŭlasta silabo  
 \*倒数第二个元音 \*antaŭlasta vokalo  
 倒装（法） inversio  
 德语 germana [\*G~] lingvo  
 德语特有表达方式 germanismo  
 \*德语字母 \*Germana litero  
 \*等位比较 \*egaleca komparo  
 等位比较级 egaleca komparativo  
 低位的贯穿移动 suba tramovo  
 低位移动 suba movo  
 地点一方式状语 loka-maniera adjekto  
 \*地点补语 \*loka komplemento  
 \*地点词 \*loka vorto  
 \*地点词表词 \*loka tabelvorto  
 地点从句 loka subpropozicio [\*subfrazo]  
 地点副词 loka adverbo [\*E-vorto]  
 \*地点副词性小词 \*loka E-vorteca vorteto  
 地点介词 loka prepozicio [\*rolvorteto]  
 地点名词 loka substantivo  
 \*地点小词 \*loka vorteto  
 \*地点修饰语 \*loka priskribo  
 \*地点用语 \*loka esprimo  
 地点状语 loka adjekto  
 \*地点作用标志 \*loka rolmontrilo  
 第二级从句 duagrada subpropozicio  
 第二人称 dua persono  
 第二人称命令式 duapersona volitivo

第三人称 tria persono  
 第三人称命令式 triapersona volitivo  
 第一人称 unua persono  
 点 → 句号  
 顶符 supersigno  
 定量代词化形容词 kvantodifina  
 pronom-adjektivo  
 定式动词 finitiva verbo; finitivo  
 定义词 difinilo  
 定义限定 difina determino  
 \*东方语言 \*orienta lingvo  
 东欧语言 orient-eŭropa lingvo  
 动宾分析 agobjekta analizo  
 动宾化词效 ag-objektiga vortefiko  
 动宾结构 ag-objekto  
 动宾结构的次要语素 agobjekta  
 flankelemento  
 动词 verbo  
 ...动词 -verbo（如 *ek-verbo*, *igi-verbo*,  
 \*IG-verbo, \*pri-verbo）  
 动词变位（其他语言中的~）konjugacio  
 \*动词表语 \*verba predikativo  
 动词词尾 verba finaĵo; verbfinaĵo  
 动词词尾词 verbfinaĵa vorto  
 动词复杂时 verbo-komplekso  
 动词后缀 verba sufikso  
 动词化 verbigo  
 \*动词裸词尾 \*nuda verba finaĵo  
 动词前缀 verba prefikso  
 动词时态 verbotempo  
 动词（\*性）词根 verba radiko; \*verbkaraktera  
 radiko  
 动词性次要语素 verba flankelemento  
 动词性形容词 verbo-adjektivo  
 动词性语素 verba elemento  
 动词性准后缀 verba sufiksoido  
 动词准前缀 verba prefiksoido;  
 verbo-prefiksoido  
 动词性主要语素 verba ĉefelemento  
 动机状语 motiva adjekto  
 动名词 verbo-substantivo  
 动作比较 komparo de agoj  
 动作词 agvorto; \*aga vorto  
 \*动作词根 \*aga radiko

\*动作词素 → 动作语素  
 动作动词 verbo de ago; ag-esprima verbo;  
     \*aga verbo; agverbo  
 动作短语 ag-esprimo  
 动作范围 agosfero  
 动作结果 agrezulto  
 动作句 ag-propozicio  
 动作名词 ag-substantivo; ad-substantivo;  
     \*aga O-vorto  
 动作形容词 adjektivo de ago  
 动作语素 aga elemento  
 动作主语 ag-subjekto  
 动作状语 ag-adjekto  
 逗号 komo  
 \*独立词尾 \*memstara finaĵo [→\*裸词尾]  
 独立单句 memstara propozicio  
 独立的词 memstara vorto  
 独立分词 absoluta participo  
 独立副词 memstara adverbo  
 \*独立化 \*memstarigo; (\*将…~)  
     \*memstarigi  
 独立化词效 memstariga efiko  
 独立句 sendependa propozicio  
 独立句段 sendependa fako  
 独立能力 solstarivo  
 独立性 memstareco  
 独立疑问句 demanda sendependa propozicio  
 独立意义 absoluta senco  
 独立语素 memstara elemento  
 独立状语 absoluta adjekto  
 短横 streketo  
 短音节 mallonga silabo  
 短语 esprimo  
 …短语 -esprimo (如 *kiel-esprimo*,  
     *po-esprimo*)  
 短语动词 verbaĵo  
 短语介词 prepoziciaĵo; \*rolvortaĵo  
 …短语介词 -prepoziciaĵo (如 *al-prepoziciaĵo*,  
     *kun-prepoziciaĵo*)  
 短元音 mallonga vokalo; \*mallonga vokala  
     sono  
 \*段落号 \*paragraf-signo  
 断词<sup>1</sup> tranĉi la vorton [→断词<sup>2</sup>]  
 断词<sup>2</sup> vortotranĉ(ad)o

\*对称 \*simetrio  
 对等词 ekvivalento  
 对等惯用语 reciproka formulo  
 对等语 → 对等词  
 对偶 antitezo  
 \*多词短语 \*plurvorta esprimo; \*plurvortaĵo  
 多词根词 plurradika vorto  
 多词合成词 plurvorta kunmeto  
 \*多词句成分 \*plurvorta frazparto  
 多框架次要组合体 plurkadra  
     flankkomplekso  
 \*多义词根 \*plursignifa radiko  
 \*多音节词 \*plursilaba vorto  
 多音节词根 plursilaba radiko  
 多语素词 plur-elementa vorto  
 多语素合成词 plur-elementa kunmetaĵo  
 多种宾语 diversaj objektoj

## E

俄语 rusa [\*R~] lingvo  
 腭帆 palata velo  
 腭音 guturalo; gorĝa konsonanto  
 二合字母 digramo

## F

发音 prononco; \*elparol(ad)o  
 发音部位 estiĝloko  
 发音方式 estiĝmaniero  
 法语 franca [\*F~] lingvo  
 法语特有的表达方式 francismo  
 反复动作 ago-ripeto; ripetiĝanta ago; ripetata  
     ago  
 反复体 ripeta aspekto; iterativo  
 反身词 refleksivo  
 反身代词 refleksiva pronomo  
 反身态 refleksiva voĉo  
 反身物主词 refleksiva posesivo  
 \*反问句 \*eĥa demando  
 反义词 kontraŭa vorto; kontraŭo; malo  
 反语 ironio  
 \*泛指的名词 \*neprecizigita  
 \*范畴 \*kategorio  
 方括号 rektaj krampoj; krampoj  
 方式比较 komparo de maniero

方式表述从句 manier-indika subpropozicio  
 方式表述从属连词 manier-indika subjunkcio  
 方式表述状语 manier-indika adjekto  
 \*方式补语 \*maniera komplemento  
 方式从句 maniera subpropozicio [\*subfrazo]  
 方式副词 maniera adverbo  
 方式增补语 maniera suplemento  
 方式状语 maniera adjekto  
 方式状语从句 manier-adjekta subpropozicio  
 \*方向 N 词尾 \*direkta N-finaĵo  
 方向宾格 akuzativo de direkto; direkta akuzativo  
 \*方向补语 \*direkta komplemento  
 \*方向词表词 \*direkta tabelvorto  
 \*方向副词 \*direkta E-vorto  
 \*方向介词 \*direkta rolvorteto  
 \*方向用语 \*direkta esprimo  
 方向状语 direkta adjekto  
 \*方向作用标志 \*direkta rolmontrilo  
 \*方言 \*dialekto  
 \*仿声词 \*sonimita vorto; \*sonimito [→拟声词]  
 \*非 PIV 词素 \*ne-PIV-a elemento  
 非陈述式（各种~）neindikativaj modoj  
 非持续动词 verbo sen daŭro  
 非持续动作 sendaŭra ago  
 非重叠的词尾 nepleonasma finaĵo  
 非等位比较 neegala komparo  
 非等位比较级 neegaleca komparativo  
 非定义限定 nedifina determino  
 非动词词根 neverba radiko  
 \*非动词词尾 \*ne-verba finaĵo  
 \*非动作词 \*ne-aga vorto  
 \*非动作词根 \*ne-aga radiko  
 \*非动作名词 \*ne-aga O-vorto  
 非副词状语 neadverba adjekto  
 \*非合成词 \*nekunmetita vorto  
 非基础的 ne-fundamenta  
 非精确数量 nepreciza kvanto  
 非精确数目 nepreciza nombro  
 非名词性次要语素 nesubstantiva flankelemento  
 非欧洲语言 ekstereŭropa lingvo  
 非平行比较 malparaleligo

非认同 malidentigo  
 \*非世界语词 \*ne-Esperanta vorto  
 \*非世界语的拉丁字母 \*ne-Esperanta Latina litero; \*Latina ne-Esperanta litero  
 \*非世界语化的名称 \*ne-Esperantigita nomo  
 \*非世界语名称 \*ne-Esperanta nomo  
 \*非世界语字母 \*ne-Esperanta litero  
 非谓语动词 nepredikata verbo  
 非形容词词根 neadjektiva radiko  
 \*非性质词根 \*ne-eca radiko  
 \*非原语形式 \*neorigina formo  
 \*非正式词缀 \*neoficiala afikso  
 \*非正式的介词 \*neoficiala rolvorteto  
 非正式后缀 neoficiala sufikso  
 \*非正式前缀 \*neoficiala prefikso  
 非正式准后缀 neoficiala sufiksoido  
 非重读音节 senakcenta silabo  
 \*非重读元音 \*senakcenta vokalo  
 分布主义 distribucionalismo  
 分词 participo  
 分词表语 participa predikativo  
 分词词尾 participa finaĵo  
 分词动词 participa verbo  
 分词副词 participa adverbo; gerundio  
 分词后缀 participa sufikso; sufikso de participo<sup>Z</sup>  
 分词结构 participa konstruo  
 分词名词 participa substantivo  
 分词形容词 participa adjektivo  
 分词形容词修饰语 particip-adjektiva epiteto  
 分词修饰语 participa epiteto; \*participa priskribo  
 \*分词选择 \*participelekto  
 分词语素 participa elemento  
 分词主要语素 participa ĉefelemento  
 分词状语 particip-adjekto  
 分隔符 divid(o)streko; \*streketo; \*disiga signo  
 分号 punktokomo  
 分解的次要语素 disfala flankelemento  
 分解的次要组合体 disfala flankkomplekso  
 分解的主要语素 disfala ĉefelemento  
 \*...分句 \*-frazo（如\*sed-frazo）  
 分离从句 separativa subpropozicio

分离介词	separativa prepozicio	*复数名称	*multe-nombra nomo
分离状语	separativa adjekto	复数形容词	plurala adjektivo
*分配句	*distribua frazo	复杂词	malsimpla vorto
分配增补语	distribua suplemento	复杂的动词时态	kompleksa verbotempo [→复杂时]
分配状语	distribua adjekto	复杂动词	kompleksa verbo
分数名词	frakcia substantivo; frakci-nomo	复杂假定式	kompleksa kondicionalo
分数数词	frakcia numeralo	复杂句	kompleksa frazo; komplekso
分析解构	analiza dismeto	复杂时	kompleksa tempo; malsimpla tempo; komplekso
分析式	skemo (de analizo)	复杂疑问句	kompleksa demando
分析形式	analiza formo	副词	adverbo; *E-vorto
*分写	*disskribi; -(ad)o	副词表语	adverba predikativo
风格	→文体	副词宾格	adverba akuzativo
*...风格	*-ismo (如*atismo, *itismo)	*副词补语	*E-vorta komplemento
封闭单位	fermita unuo	副词词根	adverba radiko
否定	neado; neo; negacio	副词词尾	adverba finaĵo; *E-finaĵo
否定词	nea vorto; neo	副词词尾的分词	e-finaĵa participo
否定词表词	nea table-vorto	副词短语	adverba esprimo
*否定答句	*negativa respondfrazo	副词分词	adverba participo
否定代词	ne(gativ)a pronomo; negativo	副词化	adverbigo
否定单句	→否定句	*副词句成分	*E-vorta frazparto
否定副词	nea adverbo	*副词形式	*E-formo
否定回答	*negativa respondo; neado	副词性	adverbeco
否定句	ne(ant)a propozicio; *ne(gativ)a frazo	副词性词根语素	adverba radikelemento
否定形容词	nea adjektivo	*副词性分词	*E-vorta participo; *E-participo [→副词分词]
否定疑问句	ne(ant)a demando; *ne(gativ)a demando	*副词性句成分	*E-vorteca frazparto
符合《世界语基础》的	*Fundamenta	*副词性数词	*E-vorta nombrovorto
辅音	konsonanto	*副词性小词	*E-(vort)eca vorteto
*辅音连缀	→连缀	副词性语素	adverba elemento
辅音碰撞	konsonantkarambolo	副词性主要语素	adverba ĉefelemento
辅音字母	→辅音	副词性组合	adverba kunmeto
*辅助词	*helpa vorteto	副词修饰语	adverba epiteto; *E-vorta priskribo
*辅助词 tio	*helpa tio [余类推]	副词增补语	adverba suplemento
辅助符号	*helposigno [→标点符号]	副词状语	adverba adjekto; adverb-adjekto
*辅助元音	*helpvokalo	副词准前缀	adverba prefiksoido
负阴性	mal-ineco	赋性形容词	adjektivo de atribuo
附加补语	akcesoraj komplementoj		
*附加符号	*kromsigno		
复句	frazo [→句子]		
复句句法	frazsintakso		
复数	pluralo; *multe-nombro <sup>Z</sup>		
*复数词	*multe-nombra vorto		
复数词尾	plurala finaĵo; pluralfinaĵo; *multe-nombra finaĵo; *J-finaĵo		

## G

改良 (对世界语的~) reformo  
 概括性对等语 resuma ekvivalento  
 概括性同位语 resuma apudmeto

## 世界语语法术语汇编（基于 PAG 和 PMEG）

概念分解 *dismembraĝo de la ideoj<sup>Z</sup>*  
 概念名词 *idea substantivo*  
 感官动词 *verbo de sensado; sensa verbo*  
 感觉动词 *verbo de sentado*  
 感叹程度副词 *ekkria grada adverbo*  
 感叹词 *interjekcio; ekkria vort(et)o; ekkrio*  
 \*感叹词 *kia* \**ekkria kia* [余类推]  
 感叹方式副词 *ekkria maniera adverbo*  
 感叹副词 *ekkria adverbo*  
 感叹号 *kri-signo*  
 感叹句 *ekkria propozicio* [\**frazo*]; *ekkrio*  
 感叹形容词 *ekkria adjektivo*  
 \*感叹用语 \**ekkria esprimo*  
 \*感叹语 *ekkrio*  
 感知动词 *verbo de perceptado*  
 高位的贯穿移动 *supra tramovo*  
 高位移动 *supra movo*  
 告知动词 *verbo de sciigado*  
 格 *kazo*  
 格言现在时 *gnomika prezenco*  
 个体名词 *individua substantivo*  
 工具表述从句 *instrument-indika subpropozicio*  
 工具表述状语 *instrument-indika adjekto*  
 \*工具补语 \**ila komplemento*  
 工具从句 *instrument-subpropozicio*  
 工具副词 *instrumenta adverbo*  
 工具格 *instrumentalo*  
 工具状语 *instrument-adjekto*  
 工作动词 *labora verbo*  
 \*公式化 \**skemismo*  
 \*钩符 \**hoketo*  
 \*构词词尾 \**vortiga finaĵo*  
 构词法 *vortfarado; vortkonstruado*  
 构词工具 *vortfara instrumento; vortfarilo; vortformilo*  
 构词形式 *morfologiaĵo*  
 古代语言 *antikva lingvo*  
 古典语言 *klasika lingvo*  
 \*古旧词 \**arĥaikaĵo*  
 古旧形式 *arkaismo*  
 古希腊语 *helena lingvo*  
 \*固定表达 \**fiksita esprimo*  
 固定宾语 *fiksa objekto*

固定宾语动词 *fiksobjekta verbo*  
 固定词序 *fiksa vortordo*  
 \*固有词根 \**propra radiko*  
 固有功能词尾 *proprafunkcia finaĵo*  
 关联词 *rilatvorto*  
 关联的 → 关系的  
 关联时态 *rilataj tempoj*  
 关系词 *rilativo; \*rilata vorto* [→ 关系代词]  
 \*关系词 *kiu* \**rilata kiu* [余类推]  
 关系从句 *rilat(iv)a (sub)propozicio; \*rilata subfrazo*  
 关系代词 *rilat(iv)a pronomo; rilativo*  
 关系的 *rilata*  
 关系副词 *rilata adverbo*  
 关系形容词 *rilata adjektivo*  
 \*观察性主动词 \**observa ĉefverbo*  
 贯穿移动 *tramovo*  
 冠词 *artikolo*  
 惯用法 *idiotismo*  
 惯用语 *formulo; dirmaniero*  
 \*规范词 \**normala vorto*  
 \*规划语 \**planlingvo*  
 国际词 *internacia vorto*  
 \*国际单位制 \**SI-sistemo* = \**Sistemo Internacia de Unuoj*  
 \*国际性词 → 国际词  
 国际性词根 *internacia radiko*  
 国际性前缀 *internacia prefikso*  
 国际性术语 *internacia termino*  
 \*国际音标 \**IFA* = \**Internacia Fonetika Alfabeto*  
 国际语 *internacia lingvo; \*Internacia Lingvo; \*tutmonda lingvo* [→ *Esperanto; Volapuko; Ido*]  
 国名词根 *landnom-radiko*  
 \*国名后缀 \**landonoma sufikso*  
 过程动词 *procez-verbo*  
 过去被动分词 *pasiva participo preterita*  
 过去分词 *preterita participo*  
 过去时 *preterito; tempo estinta<sup>Z</sup>; estinta tempo; \*pasinta tempo; \*IS-tempo*  
 过去完成时 *preterita perfekto*

**H**



含义 → 意义

\*含有…的词 \*-vorto (如\*Oŭ-vorto)

\*罕见词 \*malofta vorto

\*汉语 → \*中文

合成 kunmeto

合成词 kunmetita vorto; kunmetitaĵo;  
vortkunmet(aĵ)o; kunmetaĵo; kunmeto

…合成词 -kunmeto (如 eg-kunmeto,  
mal-kunmeto)

合成从属连词 kunmetita subjunkcio

\*合成动词 \*kunmetita verbo

合成(法) kunmetado; \*vortkunmetado

合成介词 kunmetita prepozicio

\*合成体 \*kunmetaĵo

合形成容词 kunmetita adjektivo; adjektiva  
vortkunmeto

荷兰语 nederlanda lingvo

核心词 kerno-vorto

核心词句法 vortsintakso

恒定语素 neŝanĝebla lingvoelemento

喉 laringo

喉颤动 laringvibro

喉头 → 喉

喉音 laringalo; laringa konsonanto; \*glota  
sono

后附着语素 enklitiko; ĉenklizaĵo

后括号 dua krampo; ferma krampo;  
\*finkrampo

后时从句 posttempa propozicio

后时动作 posttempa ago

后时性 posttempeco

后时性时间从句 posttempa tempo-propozicio

后引号 ferma citilo; \*fina citilo

\*后元音 \*malantaŭa vokalo

\*后置词素 \*posta elemento

\*后置形容词 \*postmetita A-vorto

后置修饰语 postmetita epiteto; \*postmetita  
priskribo; \*postpriskribo

后置主语 postmetita subjekto

后缀 sufikso; \*postafikso

\*…后缀词 \*-vorto (如\*EC-vortoj)

\*后缀词根 \*sufiksa radiko

后缀合成词 sufikskunmeto

\*后缀性的 \*sufikseca

呼出的气流 spirblovo

呼语 vokativo; \*alvoko

互评比较 intertaksa komparo

花括号 kuniga krampo

\*话题 \*paroltemo [→主题]

\*话语 \*eldiro

话中人 priparolato

话中事物 priparolataĵo

回答 respondo

\*回答用词 \*respondvorto

混合词根 hibrida radiko

混合动词 hibrida verbo

混合音节 hibridaj silaboj

## J

基本世界语 Basic-Esperanto

基本数词 → 基数词

基本衔接词 baza ligilo

基数词 baza numeralo; \*nombra vorteto;  
fundamenta<sup>Z</sup> numeralo

及物动词 transitiva verbo

及物化词缀 transitiviga afikso

及物性前缀 transitiva afikso

即刻后时性 tuja posttempeco

集合名词 kolektiva nomo

集合形容词 kolektiva adjektivo

集合代词 kolektivo; kolektiva pronomo;  
sumiga pronomo

集合主语 opaj subjektoj

\*集体名词 \*grupa O-vorto [→集合名词]

计量宾格 mezura akuzativo

\*计量补语 \*mezura komplemento

计量词 mezurvorto

计量比较 mezur-komparo

计量表述状语 mezur-indika adjekto

\*计量从句 \*mezura subfrazo

计量单位 mezur-unuo

\*计量修饰语 \*mezura priskribo

\*计量用语 \*mezura esprimo

计量增补语 mezursuplemento

计量状语 mezur-adjekto

技术词 teknika vorto

\*技术合成词 \*teknika kunmetaĵo

技术后缀 teknika sufikso

## 世界语语法术语汇编（基于 PAG 和 PMEG）

\*技术前缀 \*teknika prefikso  
 技术术语 teknika termino  
 \*技术用词 → 技术词  
 \*技术用语 \*teknika lingvaĵo  
 技术语言 teknika lingvo  
 技术准后缀 teknika sufiksoido  
 继续构词 → 续构  
 加泰隆语 kataluna lingvo  
 假定比较 supoza komparo  
 假定比较从句 supoza-kompara  
     [kompara-supoz] subpropozicio  
 假定宾语从句 supoza objektopropozicio  
 假定补足从句 supoza kompletivo  
 假定从句 supoza subpropozicio  
 假定过去时 kondicionala preterito  
 假定式 kondicionalo; kondicionala modo;  
     fiktiva modo; us-modo; \*imaga modo;  
     \*US-modo  
 假定式被动分词 pasiva kondicionala  
     participo  
 假定式分词 kondicionala participo  
 假定式完成过去时 perfekta preterito  
     kondicionala  
 假定式谓语 kondicionala predikato  
 假定性 supoziteco  
 假定疑问从句 supoza dependa demando  
 假定状语从句 supoza adjekta subpropozicio  
 假想式 → 假定式  
 假性重叠 pseŭdopleonasmeco  
 假性重叠的词尾 pseŭdopleonasma finaĵo  
 假性从句 pseŭdo-subpropozicio  
 假性副词 pseŭdoadverbo  
 假性关系词 pseŭdo-rilativo  
 假性后缀 pseŭdosufikso  
 假性前缀 pseŭdoprefikso  
 假性准后缀 pseŭdosufiksoido  
 假性准前缀 pseŭdoprefiksoido  
 尖括号 angulaj krampoj  
 \*尖音符 \*akuta supersigno  
 简单词 simpla vorto  
 简单词根 simpla radiko  
 \*简单动词 \*simpla verbo  
 简单否定 simpla negacio  
 简单过去时 simpla preterito

简单假定式 simpla kondicionalo  
 简单将来时 simpla futuro  
 简单句 simpla frazo  
 简单时 simpla tempo  
 \*简单元音 \*simpla vokalo（相对于双元音）  
 简单主义 simplismo  
 简短形式 mallonga formo  
 简略式 → 缩略语  
 间接表语 nereкта predikativo  
 间接宾语 nereкта objekto  
 间接宾语从句 subpropozicio de nereкта  
     objekto  
 间接宾语介词 ne-rektoobjekta prepozicio  
 间接补语 nereкта komplemento  
 间接不定式状语 nereкта infinitiva adjekto  
 \*间接修饰语 \*perverba priskribo  
 间接修饰语从句 nereкта epitetpropozicio  
 间接疑问句 nereкта demando  
 间接引语 nereкта parolo  
 间接状语 nereкта adjekto  
 箭头 sago (→ ← ↔ 等)  
 将来分词 futura participo  
 将来时 futuro; \*venonta tempo; \*estonta  
     tempo; tempo estonta<sup>Z</sup>; \*OS-tempo  
 讲拉丁诸语言的人 latinidlingvano  
 讲斯拉夫诸语言的人 slavlingvano  
 交换状语 interŝanĝ-adjekto  
 交替宾语 alterna objekto  
 交替宾语动词 alternobjekta verbo  
 交替主语动词 alternsubjekta verbo  
 接近并接触 tuŝa proksimeco  
 节奏 → 韵律  
 结构性句成分 struktura frazelemento  
 结构主义 strukturismo  
 结果从句 rezulta subpropozicio  
 结果动词 verbo de rezulto  
 结果状态 rezultstato  
 结果状语 rezulta adjekto  
 结果状语从句 rezultadjekta subpropozicio  
 结论句 konkluda propozicio  
 结束动作 ago-fino  
 结束时间从句 fina tempopropozicio  
 结束时间状语 fina temp-adjekto  
 捷克语 ĉeĥa lingvo

*截止符 *ĝis-streko	句号 punkto
*解释性从句 *klariga subfrazo	句结构 fraz(o)konstruo
*解释性短语 *klariga esprimo	*句块 *frazeto
*解释性修饰语 *klariga priskribo	*句块词 *frazetvorto
介词 prepozicio; *rolvorteto	*句块(的)语词化 *vortigo de frazeto; *frazetvortigo
介词短语 → 介词格	句片 propozicia fragmento
介词格 prepozitivo	*句强调 *faza emfazo
…介词格 -prepozitivo (如 kun-prepozitivo, po-prepozitivo)	句型 fraztipo
介词格表语 prepozitiva predikativo	*句意 *faza ideo
介词格宾语 prepozitiva objekto	句子 frazo; propozicio
介词格补语 prepozitiva komplemento	句子单位 fraz-unuo
介词格结果状语 prepozitiva rezult-adjekto	*句子语调 *frazmelodio
介词格介词格 prepozitiv-prepozitivo	*句子种类 *frazospeco
介词格名词 prepozitiva substantivo	句子重音 fraz-akcento
介词格增补语 prepozitiva suplemento	*句作用 *frazrolo
介词格状语 prepozitiva adjekto	具体名词 konkreta substantivo
*介词句块 *rolvorteta frazeto	绝对比较 absoluta komparacio
介词性动词 prepozicio-verbo	*绝对的现在 *absoluta nuno
*借助动词(传递)的修饰语 → *间接修饰语	绝对法 absoluta metodo
*紧缩构词 *streĉita vortfarado	绝对时 absoluta tempo
*紧缩形式 *streĉita formo	绝对时限 absoluta tempodifino
近似表示时间点 proksimuma signado de tempo-punkto	绝对最高级 absoluta superlativo
近似性时间点 proksimuma tempopunkto	<b>K</b>
精确表达 (～意思) nuanci, ~ado	*开口 (～口形) *malfermaĵo
精神动作 spirita ago	开口的 〈元音〉 vasta
精神构筑动词 spiritkonstrua verbo	开口度 (元音的～) vasteco
精准发出 (～一个音) nuanci, ~ado	开始动作 ago-komenco
*旧时用语 *malnoveca lingvaĵo	开始时间状语 komenca tempadjekto
*局部否定 *parta neado	开始时限 komenca tempo-limo
局部疑问句 parteca demando	开音节 nefermita silabo; aperta silabo
句成分 fraz-elemento; frazero; parto de la frazo; parto de propozicio; membro de la frazo; *frazparto	*靠前度 *antaŭeco
*句成分群 *grupo de frazpartoj	*科学用词 *scienca vorto
句点 → 句号	*科学用语 *scienca lingvaĵo
句段 fako	可变化词 variiva vorto
句法 sintakso	可能性比较 ebla komparo
句法单位 sintaksa unuo	可数的 kalkulebla
句法功能 sintaksa funkcio	*可数名词 *nombrebla O-vorto
句法构造 sintaksa konstruado	*克里奥尔语 *Kreola lingvo
句法效果 sintaksa efiko	*肯定答句 *pozitiva respondfrazo
*句功能 *frazfunkcio	肯定单句 → 肯定句
	肯定句 pozitiva propozicio [*frazo]; jesanta propozicio

肯定副词 jesa adverbo  
肯定回答 jesa respondo; jesado; \*pozitiva respondo  
\*空格 \*spaceto  
口腔 buŝ(kanal)o  
\*口腔顶部 \*buŝa plafono  
口语 parola lingv(\*aĵ)o  
\*宽元音 \*vasta vokalo  
框架次要组合体 kadra flankkomplekso  
括号 parentezaj krampoj; krampoj

## L

拉丁语 latina [\*L~] lingvo; \*Latino  
拉丁语现象 latinismo  
拉丁诸语言 latinidaj lingvoj; romidaj lingvoj  
拉丁诸语素 latinida elemento  
拉丁字母 latina [\*L~] litero  
\*拉丁字母表 \*Latina alfabeto  
类别准后缀 kategorio-sufiksoido  
离格 ablativo  
离格宾语 ablativa objekto  
离格状语 ablativa adjekto  
\*俚语表达 \*slanga esprimo  
历史现在时 historia prezenco  
连词 konjunkcio; \*kunliga vorteto; \*kunligilo  
\*连体字母 \*ligaĵo (如 \*æ, \*œ)  
连系连词 kopula konjunkcio  
连系句 kopula propozicio  
\*连写 \*kunsribi; -(ad)o  
连写的 (被~) kunsribita  
\*连用词 \*kombinitaj vortetoj  
连缀 (音素的~) sinsekvo  
连字符 lig(o)streko; ligstreketto  
\*亮音 L \*hela L  
临时宾语 okaza objekto  
零标记 signo nula  
零词尾 nula finaĵo  
\*领受者 → \*承受者  
流音 likvido; flua konsonanto  
罗马尼亚语 rumana lingvo  
\*罗马数字 \*Romaj ciferoj  
裸词根 nuda radiko (指未带词尾的词根)  
\*裸词尾 \*nuda finaĵo  
裸形容词 nuda adjektivo (指前面没有介词的

形容词)

## M

冒号 dupunkto  
“帽子” \*ĉapelo [→变音符; \*钩符]  
描写句 priskriba frazo  
民族语 nacia lingvo; nacilingvo  
名称表述语 nom esprimo  
名词 substantivo; \*O-vorto  
名词表语 substantiva predikativo  
名词宾语 substantiva objekto  
名词词根 substantiva radiko  
名词词根的动词 substantivradika verbo  
名词词根合成词 substantivradika kunmeto  
名词词尾 substantiva finaĵo; \*O-finaĵo  
名词分词 substantiva participo  
名词后缀 substantiva sufikso  
名词化 substantivigo  
名词化词效 substantiviga vortefiko  
名词化的后缀 substantiviga sufikso  
名词化分词 substantivigita participo  
\*名词句成分 \*O-vorta frazparto  
\*名词形式 \*O-formo  
\*名词性词根 \*O-vorta radiko; \*O-karaktera radiko  
名词性次要语素 substantiva flankelemento  
\*名词性的词 \*O-vorteca vorto  
名词性动词 substantivo-verbo  
\*名词性分词 \*O-vorta participo; \*O-finaĵa participo; \*O-participo  
\*名词性副词 \*O-vorteca E-vorto  
名词性合成词 substantiva vortkunmeto  
\*名词性句成分 \*O-vorteca frazparto  
\*名词性句块 \*O-vorta frazeto  
\*名词性句作用 \*O-vorteca frazrolo  
\*名词性数词 \*O-vorta nombrovorto  
\*名词性小词 \*O-(vort)eca vorteto [→代词]  
名词性形容词 substantivo-adjektivo  
名词性语素 substantiva elemento  
名词性主要语素 substantiva ĉefelemento  
名词性准后缀 substantiva sufiksoido  
名词修饰语 substantiva epiteto; \*O-vorta priskribo  
名词增补语 substantiva suplemento

命令 ordono  
 命令句 ordona propozicio [\*frazo]; \*ordono  
 命令式 ordona modo; vola modo; volitivo;  
 imperativo; u-modo; \*U-modo  
 命令式被动分词 pasiva volitiva participo  
 命令式从句 volitiva subpropozicio  
 命令式动词 ordonmoda verbo  
 命令式分词 volitiva participo  
 命令式主句 volitiva ĉefpropozicio  
 命名语 nominacio  
 模糊限定 maldifina determino  
 模糊形容词 maldifina adjektivo  
 摩擦音 frikativo; frota konsonanto [\*sono]  
 默音 silento  
 母语 gepatra lingvo  
 目的补足从句 cela kompletivo  
 目的从句 cela subpropozicio  
 目的格 finalo  
 目的增补语 cela suplemento  
 目的状语 cela adjekto  
 目的状语不定式 celadjekta infinitivo  
 目的状语从句 celadjekta propozicio

## N

能产性动词 produkt(o)-verbo  
 能独立的语素 solstariva elemento  
 拟人化事物 personigita afero  
 拟声词 onomatopeo  
 拟议词 proponita vorto  
 昵称 karesa nomo; \*karesnomo  
 昵称后缀 karesa sufikso  
 逆向词效 inversa vortefiko  
 逆向的复数化词效 pluraliga vortefiko  
 inversa  
 逆向的名词化词效 inversa substantiviga  
 vortefiko  
 逆向动作 inversa ago  
 逆向构词 retroformado  
 逆向认同 inversa identigo  
 逆向顺序 inversa vicordo  
 黏合性次要语素 kuntena flankelemento  
 黏合性次要组合体 kuntena flankkomplekso  
 黏着语 aglutina lingvo  
 诺维阿语 → 新语

## O

欧洲语言 eŭropa lingvo

## P

排他性 ekskluziveco  
 派生 (～法) deriv(ad)o  
 派生词 derivita vorto; derivaĵo  
 派生副词 derivita adverbo  
 派生手段 derivilo  
 派生系统 (伊多语的～) derivsistemo  
 \*陪衬比较 \*flanka komparo  
 陪衬限定 flanka determino  
 陪衬意义 flanksenco  
 毗邻的贯穿移动 apuda tramovo  
 毗邻移动 apuda movo  
 撇号 apostrofo  
 \*撇号代替…词尾 → \*撇号替代  
 \*撇号替代 \*apostrofado  
 拼读 (词的～) literumado  
 拼写 → 拼读  
 拼写法 ortografio  
 \*拼写字母表 \*literuma alfabeto  
 平行比较 paraleliga komparo; paraleligo  
 \*评注句 \*komentofrazo  
 \*评注性同位语 \*komenta apudmeto  
 破折号 haltostreko  
 \*破阻 \*rompo  
 \*普通宾语 \*ordinara objekto  
 普通词根 ordinara radiko  
 普通词尾 ordinara finaĵo  
 普通词效 ordinara vortefiko  
 普通词序 ordinara vortordo  
 \*普通后缀 \*ordinara sufikso  
 普通名词 \*ordinara O-vorto; komuna nomo  
 普通文体 ordinara stilo  
 \*普通用语 \*ordinara lingvaĵo  
 普通语言 komuna lingvo (相对于 teknika  
 lingvo, poezia lingvo 等而言)

## Q

\*歧义的 \*dusignifa  
 祈使式 (欧洲语言中的～) imperativo [→  
 命令式]

起始动作 komenciĝanta ago; ekago  
 起始体 komenca aspekto; inkoativo  
 起始体动词 komenc-aspekta verbo  
 起因状语 okaziga adjekto  
 \*起因者 \*kaŭzanto; ~into  
 起源从句 origina subpropozicio  
 起源状语 origina adjekto  
 起源状语从句 originadjekta subpropozicio  
 气流 aerfluo; \*aero  
 \*气流推力 \*aerpuŝo  
 牵连的 implikita  
 牵连句 impliko  
 前括号 unua krampo; \*ekkrampo; \*komenca krampo  
 \*前引号 \*komenca citilo  
 \*前元音 \*antaŭa vokalo  
 \*前置词素 \*antaŭelemento  
 \*前置词语 \*antaŭesprimio  
 前置格 → 介词格  
 \*前置形容词 \*antaŭmetita A-vorto  
 \*前置修饰语 \*antaŭmetita priskribo;  
 \*antaŭpriskribo  
 前缀 prefikso; \*antaŭafikso  
 \*...前缀词 \*-vorto (如 \*MAL-vortoj)  
 \*前缀缩略语 \*prefiksa mallongigo (如 ekosistemo 中的 \*eko-)  
 \*前缀性的 \*prefikseca  
 前缀用法 prefiksiĝo  
 潜在宾语 latentaj objektoj  
 潜在词尾 latentaj finaĵoj  
 潜在的主要语素 latentaj ĉefelementoj  
 潜在语素 latentaj elementoj  
 欠格 privativo  
 强调<sup>1</sup> emfazo; akcento  
 强调<sup>2</sup> (在...下划线以表~) substreko  
 \*强调词 \*emfaza vorto  
 强调副词 emfaza adverbo  
 强调句 emfaza frazo  
 强调形式 akcentita formo  
 \*强调性重读 \*emfaza akcentado  
 强势强调 forta akcent(ad)o  
 \*强调重音 \*emfaza akcento  
 强制宾格 deviga akuzativo  
 强制状语 deviga adjekto

\*亲属词 \*parencovorto  
 亲属语言 parenca lingvo  
 \*亲缘关系 \*parenceco  
 亲韵 parenkrimo  
 清辅音 senvoĉa konsonanto  
 清晰 (意义~) klareco  
 清浊度 voĉeco  
 情感句 patosa frazo  
 情景从句 situacia subpropozicio  
 情景状语 situacia adjekto  
 情态从句 modala subpropozicio  
 情态特征 modaleco  
 情态状语 modala adjekto  
 \*区别性修饰语 \*distinga priskribo  
 区别性选择 distinga elekto  
 屈折语 fleksia lingvo  
 \*全包容词 \*tutampleksa vorto

## R

让步从句 konceda subpropozicio  
 让步句 konceda propozicio  
 让步状语 konceda adjekto  
 \*绕行移动 \*pretermovo  
 人称 persono  
 人称代词 persona pronomo; personalo  
 人称代词宾语 personpronomaj objektoj  
 人称代词性形容词 persona pronom-adjektivo  
 人称代词增补语 personpronomaj suplementoj  
 人称代词主语 personpronomaj subjektoj  
 人称形态 personmontra modalo  
 人造语言 artlingvo  
 认同比较 identiga komparo  
 认同状态状语 identiga stata adjekto  
 日常语言 ĉiutaga lingvo  
 \*日语 \*Japana lingvo  
 融合句 kunfandita frazo  
 \*软腭 mola palato; \*velo  
 软腭擦音 frikativa velaro  
 软腭音 velaro; vela konsonanto [\*sono]  
 \*瑞典语 \*Sveda lingvo  
 \*弱音 H \*malforta H

## S



塞擦音 afrikato; \*ekfrota sono; eksplodo-frota  
konsonanto  
三重分词 triobla participo  
\*三重合成动词 \*trioble kunmetita verbo  
三合字母 (三字母一音) trigramo  
三向动词 tridirekta verbo  
三音节词 \*trisilaba vorto; trisilabaĵo  
三语素词 trielementa vorto  
散文语言 proza lingvo  
色调 tono  
闪语族语言 semidaj lingvoj  
\*上齿 \*supraj dentoj  
\*上齿龈 \*karno tuj malantaŭ la supraj dentoj  
上排齿 supra dentvico  
上位比较级 supereca komparativo  
\*上斜线 \*suprenstreko  
舌 → 舌身  
舌背 langodorso  
舌边 rando de la lango  
舌根 lang-radiko  
舌尖 langopinto  
舌身 lango  
舌位 pozicio de la lango  
涉格宾语 traktativa objekto  
涉格状语 traktativa adjekto  
涉事状语 koncerna adjekto  
涉事状语从句 koncernadjekta subpropozicio;  
subpropozicio de koncerna adjekto  
涉事准前缀 koncerna prefiksoido  
\*升调 \*leviĝanta melodio  
生成语法 generativismo  
声带 voĉkordoj; voĉrubandoj  
声门 voĉbreĉo; \*gloto  
省略<sup>1</sup> elipso; \*ellasi; forlasi; subkompreni  
省略<sup>2</sup> (词尾元音的~) elizio  
省略从句 elipsa subpropozicio  
\*省略的比较 \*subkomprena komparo  
省略号 tripunkto  
省略句 elipsa propozicio; \*subkomprenata  
frazo  
省略说法 elipsa dirmaniero  
省音符 → 撇号  
诗歌破格 poezia licenco; licenco  
\*诗歌用语 poezia lingv(\*aĵ)o

诗律 → 韵律  
诗语 → \*诗歌用语  
施事者 aganto; \*faranto; \*tiu, kiu faras la  
agon; (已完成动作的~) plenuminto  
施事者增补语 agant-suplemento  
施事者状语 agant-adjekto  
…时 -tempo (如\*AS-tempo, \*IS-tempo,  
\*OS-tempo)  
\*时间补语 \*tempa komplemento  
\*时间长度 \*tempolongo  
\*时间词 \*tempa vort(et)o; \*tempovorto  
\*时间词表词 \*tempa tabelvorto  
时间词表副词 tempa tabel-adverbo  
时间从句 tempa subpropozicio [\*subfrazo]  
时间从属连词 tempa subjunkcio  
时间的逻辑序列 logika tempo-sekvo  
时间点 tempopunkto  
时间定义词 tempodifinilo  
时间段 tempodaŭro; \*tempoperiodo; daŭro  
时间副词 tempa adverbo [\*E-vorto]  
\*时间副词性小词 \*tempa E-vorteca vorteto  
时间划分 tempodivido  
\*时间计量 \*tempa mezuro  
\*时间计量补语 \*tempomezura komplemento  
时间介词 tempa prepozicio [\*rolvorteto]  
时间顺序体系 kronologia sistemo  
\*时间修饰语 \*tempa priskribo  
时间修饰语从句 epiteta tempo-propozicio  
时间序列 \*tempa sinsekvo; temposinsekvo  
\*时间用语 \*tempa esprimo  
时间终点 tempofino  
时间状语 tempa adjekto  
时间状语从句 tempa adjektpropozicio  
时间状语名词 tempadjekta substantivo  
时态 tempo [→动词时态]  
时态标志 tempodistingilo  
时限 tempolimo  
\*识辨修饰语 \*identiga priskribo  
实际时间状语 aktuala tempadjekto  
实在式 → 陈述式  
使动动作 kaŭzanta ago  
使役被动态 faktitiv-pasivo  
使役动作 faktitiva ago  
使役态 faktitiva voĉo; faktitivo

使役态动词 faktitiva verbo  
 使役态准后缀 faktitiva sufiksoido  
 始创文学 primitiva literaturo  
 始离移动 demovo  
 “始离移动”地点状语 loka adjekto demova  
 “始离移动”介词 demova prepozicio  
 [\*rolvorteto]  
 世界语 Esperanto  
 \*世界语词 \*Esperanta vorto  
 \*世界语化 \*Esperantiĝi; (\*将…～)  
 \*Esperantigi  
 \*世界语化的名称 \*Esperantigita nomo  
 《世界语基础》中的 →符合《世界语基础》  
 的  
 \*世界语口语 \*parola Esperanto  
 \*世界语式的发音 \*Esperanteca elparolo  
 \*世界语字母 \*Esperanta litero  
 …式 -modo (如\*I-modo, \*US-modo,  
 \*U-modo) [→语式]  
 事物比较 komparo de aĵoj; aĵo-komparo  
 事物宾语 aĵa objekto  
 \*事物词根 \*aĵa radiko  
 事物名词 aĵ-substantivo  
 \*是非疑问句 \*jes/ne-demando  
 收缩句 kuntirita frazo  
 \*首部 →\*词首部分  
 …首词 -vorto (如\*KI-vortoj, nen-vortoj)  
 \*首字母 \*unua litero  
 受动动作 kaŭzata ago  
 \*受使人 \*influata persono  
 受事者 agato; priagato; \*io, kio estas trafata  
 de ago; (已完成动作的～) suferinto  
 书面语 skriba lingv(\*aĵ)o  
 \*书写 \*skribo  
 \*书写法 \*skribmaniero; \*skribo  
 属格 genitivo  
 术语<sup>1</sup> termino  
 术语<sup>2</sup> (全部～) terminologio; nomenklatur  
 术语表 (专门的～) leksikono  
 数 nombro  
 数词 numeralo; \*nombrovorto  
 数词后缀 numeral-sufikso  
 数量比较 komparo de kvanto  
 \*数量补语 \*kvanta komplemento

\*数量词 \*kvanta vorto  
 \*数量词语 →数量短语  
 \*数量从句 \*kvanta subfrazo  
 数量短语 kvanta esprimo; \*kvantesprimo  
 数量副词 kvanta adverbo [\*E-vorto]  
 \*数量副词性小词 \*kvanta E-vorteca vorteto  
 \*数量名词 \*kvanta O-vorto  
 \*数量小词 \*kvanta vorteto  
 数量形容词 kvanta adjektivo  
 \*数量修饰语 \*kvanta priskribo  
 \*数量用语 →数量短语  
 数目 nombro  
 数目词 \*nombra vorteto [→基数词]  
 \*数目词根词 \*nombra radikvorto  
 \*数目修饰语 \*nombra priskribo  
 数值代词 nombra pronomo  
 数值时间状语 nombra tempadjekto  
 数值形容词 nombra adjektivo  
 数字 cifero; numero  
 双重词根划分 duopa radikdivido  
 双重次要语素 duobla flankelemento  
 双重否定 duobla negacio; \*duobla neado  
 双重辅音 duobla konsonanto  
 双重结构 duobla konstruo  
 双重介词格 duopaj prepozitivaj  
 双重连词 duopaj konjunkcioj  
 \*双重限定词 \*duobla difinilo (如 ĉiuj tiuj)  
 双重疑问 duobla demando  
 双重主要语素 duobla ĉefelemento  
 \*双重作用标志 \*duoblaj rolmontriloj  
 双词短语 duopo; \*duvortaĵo  
 双词根合成词 duradika kunmeto  
 双词组合 vorto-duopo  
 双副词 ĝemelaj adverboj  
 \*双连爆破音 \*duoblaj eksplodaj konsonantoj  
 \*双连非爆破音 \*duoblaj seneksplodaj  
 konsonantoj  
 \*双连辅音 \*duoblaj konsonantoj (如 ekkoni)  
 \*双连元音 \*duoblaj vokaloj (如 metroo)  
 \*双连字母 \*duoblaj literoj (如 treege, ekkoni)  
 双式词 duoblaĵo  
 双式次要语素 flankelement-duoblo  
 双向动词 dudirekta verbo  
 双向固定宾语动词 fiksoobjekta dudirekta

verbo  
 双音节词 dusilaba vorto; dusilabaĵo  
 双引号 duoblaj citiloj  
 双语素词 duelementa vorto  
 双语素合成词 duelementa kunmeto  
 双元音 diftongo  
 \*双字母组合 \*duliteraĵo  
 双组合体 duopo  
 顺序疑问词 vicdemanda vorto  
 瞬间动词 moment-verbo  
 瞬间动作 momenta ago  
 瞬息体 momenta aspekto; momentaneo  
 说法 dirmaniero; esprimi; frazturno [→表达方式]  
 说话人 parolanto; (刚说完话的~) parolinto  
 说明词 klarigilo  
 说明从句 klariga subpropozicio  
 说明句 klariga propozicio  
 说明性副词 klariga adverbo  
 说明性转折句 klariga-adversa propozicio  
 说明性状语 klariga adjekto  
 \*说某种语言的人 \*lingvano  
 摩擦音 ŝuŝa sono  
 斯拉夫语特有说法 slavismo  
 斯拉夫诸语言 slavaj lingvoj  
 四语素词 kvarelementa vorto  
 \*送气 \*elspiro  
 送气的 (el)\*spira  
 缩略 mallongigo  
 \*缩略从句 \*mallongigita subfrazo  
 缩略词 mallongigita vorto; mallongigo  
 \*缩略句 \*mallongigita frazo; mallongigo  
 缩略语 mallongigo  
 所说之物 alparolaĵo

## T

态 → 语态  
 弹性动词 elasta verbo<sup>Z</sup>  
 特征定义词 karakteriza difinilo  
 特征性句成分 karakteriza frazelemento  
 \*特指 \*precizigi  
 \*特指性前置词素 \*preciziga antaŭelemento  
 \*特指性修饰语 \*preciziga priskribo  
 提醒词 atentigilo

体 → 体态  
 体貌 → 体态  
 体态 aspekto  
 \*替代 \*anstataŭigo  
 替代词 → 替代语; \*替换语  
 替代式 → 替代语; \*替换语  
 替代语 anstataŭ(aĵ)o; anstataŭanto; surogato;  
 \*alternativo  
 \*替换词 → 替代语; \*替换语  
 \*替换语 \*alternativo; anstataŭ(aĵ)o;  
 anstataŭanto  
 替换字母 → 替代语; \*替换语  
 \*条件补语 \*kondiĉa komplemento [→条件状语]  
 条件从句 kondiĉa subpropozicio [\*subfrazo]  
 条件状语 kondiĉa adjekto  
 听话人 alparolata persono; alparolato;  
 aŭskultanto  
 停顿 paŭzo; (短暂~) paŭzeto  
 通用时 komuna tempo  
 同化 (音素的~) asimilado  
 同级比较 samgradiga komparo  
 同时动作 samtempa ago; duma ago  
 同时性 samtempeco; dumeco  
 同时性时间从句 samtempa subpropozicio  
 tempa  
 同位语 apozicio; \*apudmeto  
 同形异义词 homonimo  
 同一动词的比较 samverba komparo  
 \*同义变体 \*samsignifa varianto  
 同义词 sinonimo; \*samsignifa vorto  
 同(语)素词 samelementa vorto  
 同源修辞格 etimologia figuro  
 \*同源异形词 duoblaĵo  
 \*推合成... \*kunŝoviĝi en -n  
 \*推合到一起 (将...~) \*kunŝovi

## W

外来词 fremd(\*lingv)a vorto; pruntvorto  
 \*外语 \*fremda lingvo  
 \*外语词 → 外来词  
 \*外语字母 \*fremda litero  
 完成过去时 perfekta preterito  
 完成假定式 perfekta kondicionalo

完成将来时 perfekta futuro  
 完成时 perfekta tempo; perfekto  
 完成体 fina aspekto; perfekta aspekto;  
 perfektivo  
 完成体动词 finaspekta verbo  
 完成现在时 perfekta prezenco  
 \*完全阻碍 \*kompleta baro  
 完整句 plena propozicio [\*frazo]; \*kompleta  
 frazo  
 微妙含义 nuanco; \*nuanca signifo;  
 \*signifonuanco  
 \*围绕移动 \*ĉirkaŭmovo  
 \*唯时风格 \*tempismo [→ \*at 风格]  
 \*唯体风格 \*aspektismo [→ \*it 风格]  
 \*尾部 → \*词尾部分  
 …尾词 -vorto (如 \*AM-vorto, iel-vortoj)  
 未同化的专有名词 neasimilita nomo  
 未完成过去时 imperfekta preterito  
 未完成将来时 imperfekta futuro  
 未完成时 imperfekta tempo; imperfekto  
 未完成时复杂动词 kompleksa verbo  
 imperfekta  
 未完成现在时 imperfekta prezenco  
 位置地点状语 pozicia lokadjeto; loka adjekto  
 pozicia  
 位置介词 pozicia prepozicio  
 \*位置短语 \*pozicia esprimo  
 谓语 predikato  
 谓语补语 predikata komplemento  
 谓语不定式 predikata infinitivo  
 谓语动词 predikata verbo; predikato  
 谓语动作 predikata ago  
 谓语副词 predikata adverbo  
 谓语形容词 predikata adjektivo  
 谓语性形容词表语 predikata atributo  
 adjektiva  
 谓语状语 predikata adjekto  
 °文风 → 文体  
 文体学 stilistiko  
 文体 stilo  
 文学 literaturo  
 \*文学用语 \*literatura lingvaĵo  
 文学语言 literatura lingvo  
 文字呈现 grafika prezentado

问号 demandosigno  
 \*问候句 \*salutfrazo  
 沃拉普克语 Volapuko; Volapük (德国牧师施  
 莱耶在 1879 年发表的规划语)  
 乌克兰语 ukraina lingvo  
 无变化词 senŝanĝa vorto; nevaria vorto  
 \*无宾语动词 \*senobjekta verbo  
 \*无差别 \*indiferenteco  
 无词尾变化的直接宾语 nedeklinaciata rekta  
 objekto  
 无(词形)变化的 senfleksia  
 无分类性 sendivideco  
 无格语言 senkaza lingvo  
 无结果动词 senrezulta verbo  
 无介词补语 senprepozicia komplemento  
 无区别性选择 sendistinga elekto  
 无人称形态 senpersona modalo  
 \*无题诗 \*sentitola poemo  
 无主(语)被动句 \*sensubjekta pasiva frazo  
 无主语动词 \*sensubjekta verbo  
 无主(语)句 sensubjekta propozicio [\*frazo]  
 \*无作用标志(的) \*sen rolmontroilo  
 物质名词 materiala substantivo  
 物主词 posesivo [→ 物主代词; 物主形容词]  
 物主代词 poseda pronomo  
 物主形容词 poseda adjektivo  
 \*物主修饰语 \*poseda priskribo

## X

\*西班牙语 \*Hispana lingvo  
 西方语 Okcidentalo [= Occidental]  
 \*西方语言 \*okcidenta lingvo  
 西欧语言 okcident-eŭropa lingvo  
 希伯来习语 hebreismo  
 希伯来语 hebrea [\*H~] lingvo  
 \*希伯来字母 \*Hebrea litero  
 希腊语 greka [\*G~] lingvo  
 希腊字母 greka [\*G~] litero  
 锡斯特龙宾格 sisterona akuzativo  
 习惯性词序 kutima vortordo  
 习惯用语 kutima esprimo  
 \*习语 \*idiomaĵo  
 系词 kopulo; kopula verbo  
 \*细化表达 nuanci, ~ado

细腻含义 → 微妙含义	协同格 sociativo
细微差别 nuanco; nuanca diferenco	协同状语 societa adjekto
*下唇 *malsupra lipo	斜体字母 kursiva litero; kursivo
*下划线 substreko	斜线 oblikva streko
下位比较级 malsupereca komparativo	谐音 eŭfonio
*下斜线 *malsuprenstreko	新词 neologismo; nova vort(*et)o; novaĵo; novismo
先时动作 antaŭtempa ago	新创词 kreaĵo
先时动作性 antaŭageco	新语 Novialo [= Novial]
先时性 antaŭtempeco	信念动词 verbo de kredado
先验原则 apriora principo	星号 steleto; asterisko
衔接词 ligilo; liganta vorto <sup>Z</sup>	行为形容词 adjektivo de konduto
衔接词序 ligita vortordo	行政文体 administr(aci)a stilo
*衔接性词尾 *interliga finaĵo; *ligfinaĵo	行政现在时 administracia prezenco
显现宾语 manifesta objekto	形 → 形态
显性引用语 eksplicita citaĵo	形容词 adjektivo; *A-vorto
现代语言 moderna lingvo	形容词表语 adjektiva predikativo
*现时性 *nuntempeco	形容词词根 adjektiva radiko
现在分词 prezenca participo	形容词词根的动词 adjektivradika verbo
现在时 prezenco; tempo estanta <sup>Z</sup> ; *AS-tempo; nuntempo	形容词词尾 adjektiva finaĵo; a-finaĵo; *A-finaĵo
限定词 (名词的~) determinilo; *difinilo	形容词分词 adjektiva participo
限定式 → 定式动词	形容词后缀 adjektiva sufikso
限定形容词 determina adjektivo; determinanto	形容词化 adjektivigo
*限定修饰语 *difina priskribo [→ 限定词]	形容词结果状语 adjektiva rezultadjekto
相对比较 relativa komparacio	形容词句成分 *A-vorta frazparto
相对比较级 relativa komparativo	形容词前缀 adjektiv-prefikso
相对法 relativa metodo	形容词同位语 adjektiva apozicio
相对时 relativa tempo	*形容词形式 *A-formo
相对时限 relativa tempodifino	形容词性 adjektiveco
相对最高级 relativa superlativo	*形容词性词根 *A-vorta radiko; *A-karaktera radiko
相符时 konforma tempo	形容词性次要语素 adjektiva flankelemento
相符状语 konform-adjekto	形容词性动词 adjektivo-verbo
相关词 korelativo	形容词性分词 *A-participo
相互分配 reciproka distribuo	形容词性分析 adjektiva analizo
相互关系 reciprokeco	*形容词性句作用 *A-vorteca frazrolo
向外借词 depruntado	形容词性名词 adjektivo-substantivo
小词 partikulo; *vorteto	*形容词性小词 *A-(vort)eca vorteto
*小括号 〈数学〉 → 圆括号	形容词性语素 adjektiva elemento
小品词 → 小词	形容词性主要语素 adjektiva ĉefelemento
*小舌 *uvulo	形容词性准后缀 adjektiva sufiksoido
小写字母 minusklo; *malgranda litero	形容词修饰词 adjektiva determinanto
效果从句 efikeca subpropozicio	形容词修饰语 adjektiva epiteto; *A-vorta
协同从句 societa subpropozicio	



priskribo  
 形容词增补语 adjektiva suplemento  
 形容词状语 adjektiva adjekto  
 \*...形式 \*-formo（如 \*O-formo, \*IG-formo）  
 \*形似词根 \*ŝajna radiko  
 \*形似词素 \*ŝajnelemento  
 \*形似词缀 \*ŝajna afikso; \*ŝajnafikso  
 \*形似合成词 \*ŝajna kunmetaĵo;  
 \*ŝajnkunmetaĵo  
 \*形似后缀 \*ŝajnsufikso  
 \*形似前缀 \*ŝajnprefikso  
 形似准后缀 kvazaŭsufiksoido  
 形态（动词的~）modalo  
 性 *genro*; *sekso*<sup>Z</sup>  
 性别后缀 *seks-sufikso*  
 性质比较 *komparo de kvalitoj*  
 性质比较从属连词 *kvalitkompara subjunkcio*  
 \*性质词 \*eca vorto  
 \*性质词根 \*eca radiko  
 \*性质从句 \*eca subfrazo  
 性质句 *ec-propozicio*  
 性质限定 *kvalita determino*  
 性质形容词 *kvalifika adjektivo* [\*A-vorto]  
 性质组合体 *kvalitkomplekso*  
 匈牙利语 *hungara lingvo*  
 修饰词（副词、不定式等的~）*determinilo*;  
*karakterizilo*  
 \*修饰性动词 \*priskriba verbo  
 \*修饰性句成分 \*priskriba frazparto  
 修饰语 *epiteto*; \*priskribo [-→\*直接修饰语]  
 修饰语从句 *epiteta (sub)propozicio*  
 修饰语分词 *epiteta participo*  
 虚拟比较 *fiktiva komparo*  
 虚拟比较词 *kvazaŭ fiktiv-kompara kvazaŭ*  
 虚拟动作 *fiktiva ago*  
 虚拟认同 *fiktiva identigo*  
 虚拟式（欧洲语言中的~）*subjunktivo*  
 虚拟事物 *nerealajo*  
 \*虚拟性从句 \*nerealeca subfrazo  
 虚义的 *malplena*  
 \*虚主语 \*malplena subjekto  
 需要词尾的语素 *finajbezona elemento*;  
*kompletigenda elemento*  
 序数词 *orda numeralo*; *vicmontra numeralo*;

*vicnumeralo*; \*vicorda nombrovorto  
 续构 *pluformado*  
 续构词 *pluformaĵo*  
 \*续说从句 \*plurakonta subfrazo  
 续延 *pludaŭro*  
 选择句 *alternativa propozicio*  
 选择让步从句 *alternativa-konceda propozicio*  
 选择限定 *elekta determino*  
 \*选择疑问句 \*alternativ-demando  
 循义分析 *laŭsenca analizo*

## Y

\*押韵 *rimado*  
 \*牙齿 \*dento  
 \*咽喉 \*gorĝo  
 言语 *diro*; *parolo*; \*lingvaĵo  
 \*颜色词 \*kolorvorto  
 颜色形容词 *kolor-adjektivo*  
 阳性 *vira sekso*  
 \*阳性词 \*vira vorto  
 \*阳性词根 \*vir(seks)a radiko  
 \*阳性词尾 \*vira finaĵo  
 要素 *elemento*  
 一次性动作 *unufoja ago*  
 一致 1 *akord(iĝ)o*  
 伊多语 *Ido*（库蒂拉和博弗龙在 1907 年创造的改良世界语）  
 医学术语命名法 *medicina nomenklature*  
 医学用语 *medicina lingvo*  
 移动 *mov(iĝ)o*  
 移动表述名词 *mov-indika substantivo*  
 \*移动（的）方向 \*direkto de movo; \*mova  
*direkto*; *movdirekto*  
 移动地点状语 *mova lokadjekto*  
 移动动词 *verbo de mov(ad)o*; \*mova verbo;  
 \*moviĝoverbo  
 移动介词 *mova prepozicio*  
 \*移动小词 \*mova vorteto  
 疑问 *demando*  
 疑问表语从句 *dependa demando predikativa*  
 疑问宾语从句 *dependa demando objekta*  
 疑问程度副词 *demanda grada adverbo*  
 疑问词 *demanda vorto*; *demand(o)vorto*;  
*demandilo*



\*疑问词 *kiam* \**demanda kiam* [余类推]  
 疑问词表词 *demanda tabelvorto*  
 疑问从句 *dependa demando*; \**subfrazo*  
     *demando*; \**demanda subfrazo*  
 疑问代词 *demanda pronomo*; *interrogativo*  
 疑问方式副词 *demanda maniera adverbo*  
 疑问副词 *demanda adverbo*  
 疑问句 *demanda propozicio* [*frazo*]; *demando*  
 疑问小词 *demanda partikulo*  
 疑问形容词 *demanda adjektivo*  
 \*疑问主句 \**demanda ĉeffrazo*  
 疑问主语从句 *dependa demando subjekta*  
 已同化的专有名词 *asimilita nomo*  
 艺术文体 *arta stilo*  
 异级比较 *disgradiga komparo*  
 异(语)素词 *malsamelementa vorto*  
 抑扬格诗句 *jamba verso*  
 \*抑音符 \**malakuta supersigno*  
 \*译成世界语 → \*世界语化  
 译词 *tradukvorto*  
 意大利语 *itala lingvo*  
 意会 *subkompreni*  
 意图动词 *verbo de celado*  
 意味 → 微妙含义  
 意象比较 *imaga komparo*  
 意义 (词的~) *valoro*; *senco*; *signifo*  
 \*意义宾语 \**senca objekto*  
 意义差别 *sencdiferenco*  
 意义冲突 *sencokolizio*  
 \*意义关联 \**kunaparteni*  
 意义关联的语素 *kunapartenaj elementoj*  
 意义合宜 *sencokonveno*  
 意义逻辑 *senca logiko*  
 意义弹性 *senca elasteco*  
 \*意义细化词 \**nuancilo*  
 意义相近 *sencparenceco*  
 意义效果 *senc-efiko*  
 意义重音 *senca akcento*  
 \*意义主语 \**senca subjekto*  
 意愿一效果宾语从句 *vola efikeca*  
     *objektpropozicio*  
 意愿一效果从句 *vola-efikeca subpropozicio*  
 意愿从句 *vola subpropozicio*  
 意愿动词 *verbo de volado*

意愿式 → 命令式  
 因果表述从句 *konsekvensc-indika*  
     *subpropozicio*  
 因果从句 *konsekvensc subpropozicio*  
 阴性 *ina sekso*  
 \*阴性词 \**ina vorto*  
 \*阴性词根 \**in(seks)a radiko*  
 \*阴性词尾 \**ina finaĵo*  
 \*阴性后缀 \**ina sufikso*  
 音变 *variaĵo*; \**varianto*  
 \*音标 \**sonsimbolo* [→ \*国际音标]  
 音长 → 长度  
 \*音调 *tono* [→ 语调]  
 音节 *silabo*  
 音节构成 → 音节划分  
 音节划分 \**silabodivido*; *silabado*  
 \*音节界限 \**silabolimo*  
 音节群 *silabaro*  
 音美度 → 语音优美  
 音腔 *kavo*  
 音色 (元音的~) *koloro*  
 音素 *sono*  
 音素构成 (词的~) *sona konsisto*  
 \*音素组合 \**sonkombino*  
 音延 *daŭro*  
 引词 *anoncvorto*; \**anoncesprimo*  
 引导词 *kun enkonduka kun*  
 引导性介词 *enkonduka prepozicio*  
 引号 *citiloj*  
 引述句 *citanta frazo*  
 引用话语 *citata parolo*  
 引用句 *citata frazo*; *citita propozicio*  
 引用现在时 *prezenco de citado*; *citaĵa*  
     *prezenco*  
 引用语 *citaĵo*  
 \*引用语专有名称 \**citaĵa propra nomo*  
 隐性省略 *kaŝa elizio*  
 隐性引用语 *implicita citaĵo*  
 隐喻(法) *metafor(ad)o*  
 \*印度—阿拉伯数字 \**Hindaj-Arabaj ciferoj*  
 印欧语系诸语言 *hindeŭropaj lingvoj*  
 英特林瓜语 *Interlingvao* [= *Interlingua*]  
 英语 *angla* [\**A~*] *lingvo*  
 \*迎向移动 \**kontraŭmovo*

## 世界语语法术语汇编（基于 PAG 和 PMEG）

硬腭 osta palato  
 硬腭音 palata konsonanto; palatalo  
 永恒现在时 eterna prezenco  
 用语 esprimi; \*lingvaĵo [→短语; \*言语]  
 \*用作词缀的 →\*词缀性的  
 \*用作后缀 \*sufiksece (如\*esti uzata ~)  
 \*用作后缀的 →\*后缀性的  
 \*用作前缀 \*prefiksece (如\*esti uzata ~)  
 \*用作前缀的 →\*前缀性的  
 用作增补语的不定式 suplementa infinitivo  
 用作增补语的名词 suplementa substantivo  
 有结果并持续或非持续的动词 verbo de rezulto kun aŭ sen daŭro  
 有结果而非持续的动词 verbo de rezulto sen daŭro  
 \*右角符 \*dekstrakorna supersigno  
 右向次要语素 dekstra flankelemento  
 右向语素 dekstra elemento  
 诱因状语 instiga adjekto  
 与格 dativo  
 与格宾语 dativa objekto  
 与格介词 dativa prepozicio  
 与格涉事状语 dativa koncern-adjekto  
 与格状语 dativa adjekto  
 语调 voĉtono; \*melodio  
 语法 (～学) gramatiko  
 语法残句 gramatika stumpo  
 \*语法词尾 \*gramatika finaĵo  
 语法类型 gramatika kategorio  
 语法联系词 gramatika rilatigilo  
 语法手段 gramatika ilo; gramatikilo  
 语法衔接词 gramatika ligilo  
 语法意义 gramatika valoro  
 语法主语 gramatika subjekto  
 语符学 glosematiko  
 语感 lingva sento  
 \*语际语 \*interlingvo  
 \*语境 \*situacio  
 语块 bloko [→\*句块]  
 语料库 lingvostoko  
 语流 fluo de la parolo  
 语气助动词 moda helpverbo  
 语群 lingvistika grupo  
 语式 modo

语素 lingva elemento; lingv(o)elemento;  
 vortelemento; elemento  
 语素间的组合 interelementa grupiĝo  
 语素组合体 element-komplekso  
 语态 voĉo  
 \*语言 \*lingvo  
 语言材料 lingvoŝtofo  
 语言方案 lingvoprojekto  
 语言构造 lingvoformado  
 语言惯例 lingva konvencio  
 语言规范化 lingvonormigo  
 语言结构 lingvokonstruo; konstruo de la lingvo  
 语言习惯 lingvokutimo  
 语言系统 lingvosistemo  
 \*语言学 \*lingvoscienco; lingvistiko  
 语义搭配 sinetio  
 \*语义结构 →语义搭配  
 语音 fonetiko  
 语音调适 sonkonformiĝo  
 语音优美 bonsoneco; belsoneco  
 预测过去时 predikta preterito  
 预测将来时 predikta futuro  
 预测时 predikta tempo; predikto  
 预测现在时 predikta prezenco  
 愈过去时 pluskvamperfekto  
 元素 elemento  
 元音 vokalo  
 元音字母 →元音  
 \*元音字母组合 →连缀  
 原始词 primitiva vorto  
 原始词根 primitiva radiko  
 原始动词 primitiva verbo  
 原始副词 primitiva adverbo  
 原始句 primitiva propozicio  
 原始世界语 Pra-Esperanto  
 原型语言 model-lingvo  
 原因从句 kaŭza subpropozicio  
 原因格 kaŭzalo  
 \*原因和动机从句 \*subfrazoj de kaŭzo kaj motivo  
 原因介词 kaŭza prepozicio  
 原因状语 kaŭza adjekto  
 原因状语从句 kaŭz-adjekta subpropozicio

\*原语词缀 \*eksafikso  
 \*原语发音 \*origina elparolo  
 \*原语后缀 \*ekssufikso  
 \*原语前缀 \*eksprefikso  
 \*圆唇 \*rondigitaj lipoj  
 \*圆唇度 \*rondeco de la lipoj  
 圆括号 rondaj krampoj  
 圆圈 (小~) cirkleto  
 源出拉丁语的 latindevena  
 源出希腊语的 grekdevena  
 源语 devenlingvo  
 \*愿望从句 → 愿望句  
 愿望式 dezira modo [→命令式]  
 愿望句 dezira propozicio [\*subfrazo]  
 \*越向移动 \*transmovi  
 韵脚 rimo  
 韵脚词 rimvorto  
 \*韵律 (诗歌的~) ritmo  
 韵律协调 → \*押韵  
 韵律学 metriko

## Z

\*再措辞 \*revortigo  
 增补修饰语 suplement-epiteto  
 增补修饰语从句 suplementa epitetpropozicio  
 [→间接修饰语从句]  
 增补语 suplemento  
 …增补语 -suplemento (如 de-suplemento)  
 增补语从句 suplementa subpropozicio  
 \*窄空格 \*mallargâ spaceto  
 窄音 ferma sono  
 \*窄元音 \*malvasta vokalo  
 \*章节号 → \*段落号  
 \*哲理性文体 \*filozofieca stilo  
 真实条件 reala kondiĉo  
 真实条件从句 subpropozicio de reala  
 kondiĉo  
 真正的词缀 vera afikso  
 真正的后缀 vera sufikso  
 真正的前缀 vera prefikso  
 整体疑问句 tuteca demando  
 正常词序 normala vortordo  
 \*正式词根 \*oficiala radiko  
 \*正式词缀 \*oficiala afikso

\*正式后缀 \*oficiala sufikso  
 正式化 (\*将…~) \*oficialigi  
 \*正式文体 \*formala stilo  
 正式用词 oficiala vorto  
 知晓动词 verbo de sciado  
 \*直接比较 \*rekta komparo  
 直接表语 rekta predikativo  
 直接宾语 rekta objekto  
 直接补语 rekta komplemento  
 直接不定式状语 rekta infinitiva adjekto  
 直接词效 rekta vortefiko  
 直接的复数化词效 pluraliga vortefiko rekta  
 \*直接修饰语 \*rekta priskribo  
 直接修饰语从句 rekta epitetpropozicio  
 \*直接引用语 \*rekta citaĵo  
 直接引语 rekta parolo  
 直接状语 rekta adjekto  
 指代词 reprezentanto  
 指定词 precizigilo  
 指示词 demonstrativo \*montra vorto;  
 \*montrovorto  
 指示代词 demonstrativo; montra pronomo  
 指示副词 montra adverbo  
 指示形容词 montra adjektivo  
 \*致使动词 \*agoinflua verbo  
 \*致使性主动词 \*agoinflua ĉefverbo  
 中动态 mediala voĉo; medialo  
 中动态动词 mediala verbo  
 中动态后缀 medial-sufikso  
 中介语 Interlingveo (Okcidentalo 的另一名  
 称) [= Interlingue]  
 \*中括号 〈数学〉→方括号  
 \*中文 \*Ĉina lingvo  
 中性 neŭtra genro  
 \*中性词 \*neŭtra vorto  
 \*中性词根 \*(sekse) neŭtra radiko  
 中性词尾 neŭtra finaĵo  
 \*中性代词 \*sekse neŭtra pronomo  
 \*中性名词 \*neŭtrala O-vorto  
 中性式 \*neŭtrala modo [→不定式]  
 \*中元音 \*mezvasta vokalo  
 中置介词格 interpozitivo  
 终止动作 finita ago  
 终止格 terminativo

终止体 ĉesa aspekto  
 重读 akcentado; akcento  
 重读音节 akcenta silabo  
 重读元音 akcent(\*at)a vokalo  
 重音 akcento  
 主词 ĉefa vorto; \*ĉefvorto [→ 核心词]  
 \*主动词 ĉefverbo  
 主动分词 aktiva participo  
 主动化意义 aktiviga valoro  
 \*主动句 \*aktiva frazo  
 主动态 aktiva voĉo; aktivo  
 主动态动词 aktiva verbo  
 主动态复杂时 malsimpla aktiva tempo  
 主格 nominativo  
 主格介词格 nominativ-prepozitivo  
 主格状语 nominativa adjekto  
 主句 ĉefpropozicio; \*ĉeffrazo; dependiga  
 propozicio  
 主句宾语 ĉefpropozicia objekto  
 \*主句动词 \*ĉeffraza verbo  
 主句动作 ĉefpropozicia ago  
 主句谓语 ĉefpropozicia predikato;  
 ĉefpredikato  
 主句主语 ĉefsubjekto  
 主题 temo  
 主谓组合体 subjekto-predikato-komplekso  
 主要成分 ĉefmembro  
 \*主要词素 → 主要语素  
 主要动词 → \*主动词  
 主要语素 ĉefelemento  
 主要组合体 ĉefkomplekso  
 主语 subjekto  
 主语表语 subjekta predikativo  
 主语补足从句 subjekta kompletivo  
 主语从句 subjekta (sub)propozicio  
 主语性增补语 subjekta suplemento  
 主语状态状语 subjekta stat-adjekto  
 \*主重音 \*ĉefakcento  
 助动词 helpverbo  
 \*专业词缀 \*faka afikso  
 专业用语 faklingvo; \*faka lingvaĵo  
 \*专有名称 → 专有名词  
 \*专有名称词根 \*propranoma radiko  
 \*专有名称修饰语 \*propranoma priskribo

专有名词 propra nomo  
 \*转为被动态 \*pasiviĝi; (\*将…～) \*pasivigi  
 转写 transskribo  
 \*转义 \*figura senco  
 \*转义表达 \*figura esprimi  
 \*转义的 \*figura (如 \*figura en)  
 转喻 metonimio  
 转折连词 adversa konjunkcio  
 转折句 adversa propozicio  
 状况补语 cirkonstanca komplemento  
 状况副词 cirkonstanca adverbo  
 状态表述从句 stat-indika subpropozicio  
 状态表述副词 stat-indika adverbo  
 状态表述介词 stat-indika prepozicio  
 状态表述状语 stat-indika adjekto  
 \*状态词根 \*stata radiko  
 状态从句 stata subpropozicio  
 状态动词 stata verbo; statsignifa verbo;  
 stat-esprima verbo  
 状态时 stata tempo  
 状态形容词 adjektivo de stato  
 状态状语 stata adjekto  
 状语 adjekto  
 …状语 -adjekto (如 per-adjekto)  
 状语表语 adjekta predikativo  
 状语从句 adjekta subpropozicio  
 状语分词 adjekta participo  
 状语副词 adjekt-adverbo  
 状语名词 adjekta substantivo; adjekt-  
 substantivo  
 状语性分配 adjekta distribuo  
 状语性增补语 adjekta suplemento  
 状语修饰语 adjekt-epiteto  
 准词缀 afiksoido  
 准副词 kvazaŭ-adverbo  
 准后缀 sufiksoido  
 准后缀合成词 sufiksoid-kunmeto  
 准名词 kvazaŭ-substantivo; kvazaŭnomo  
 准前缀 prefiksoido  
 准前缀介词 prefiksoida prepozicio  
 准形容词 kvazaŭ-adjektivo  
 浊辅音 voĉa konsonanto  
 自动合成 aŭtonoma kunmetado  
 自然语 natura lingvo

\*自身比较 \*mem-komparo  
 字母 litero; (全部~) alfabeto  
 字母表 alfabeto  
 \*字母表顺序 \*alfabeta ordo  
 \*字母名称 \*litteronomo  
 \*字母形式 \*litterformo  
 \*字体 \*littertipo  
 综合比较 sinteza komparo  
 综合语 sinteza lingvo  
 综合 (～构词) sintezo  
 足够 (～原则) sufiĉo  
 \*阻碍 → \*成阻  
 组合 kunmeto (如 adverbs ~); kombino  
 \*组合词 \*kombino  
 组合从属连词 kombinita subjunkcio  
 组合数 kunmetita nombro  
 组合体 komplekso; \*kunaĵo  
 …组合体 -komplekso (如 *po-komplekso*)  
 最高级 superlativo  
 最高级形容词 superlativa adjektivo  
 \*左角符 \*maldekstrakorna supersigno  
 左向次要语素 maldekstra flankelemento  
 左向语素 maldekstra elemento  
 作间接宾语的疑问从句 dependa demando  
     nerekt-objekta  
 \*作用标志 \*rolmontrilo  
 \*作用词 → 介词  
 \*作用词尾 \*rolfinajo  
 作状语的名词 → 状语名词

## 以字母开头的术语

a 词尾 a-finaĵo [→形容词词尾]  
 \*A 词尾 \*A-finaĵo [→形容词词尾]  
 a 词尾词 a-finaĵa vorto  
 \*A 尾词 \*A-vorto (词表词之一)  
 \*AM 尾词表词 \*tabelvortoj je AM [余类推]  
 \*ANT 分词 \*ANT-participo [余类推]  
 \*AS 动词 \*AS-verbo [余类推]  
 \*AT-participo \*AT 分词 [余类推]

\*at 风格 \*atismo [→\*唯时风格]  
 \*at 风格使用者 \*atisto  
 aŭ 副词 aŭ-adverbo; aŭ-finaĵa adverbo  
 \*ĉu 疑问句 \*ĉu-demando [→\*是非疑问句;  
     \*选择疑问句]  
 \*da 风格 \*da-ismo  
 \*da 风格使用者 \*da-isto  
 e 词尾 e-finaĵo [→副词词尾]  
 \*E 词尾 \*E-finaĵo [→副词词尾]  
 \*E 尾词 \*E-vorto (词表词之一)  
 H 书写法 H-skribo  
 i 词尾 i-finaĵo  
 il 词 il-vorto  
 il 名词 il-substantivo  
 \*it 风格 \*itismo [→\*唯体风格]  
 \*J 词尾 \*J-finaĵo [→复数词尾]  
 \*kaj 符号 \*kaj-signo  
 \*KI 关系词 \*rilata KI-vorto  
 \*KI 首词表词 \*tabelvortoj je KI [余类推]  
 \*KI 首词所指的事物 \*KI-afero  
 \*KI 疑问词 \*demanda KI-vorto  
 \*KI 疑问句 \*KI-demando  
 \*kiel 比较 \*kiel-komparo  
 kiom 毛病 kiom-malsano  
 kvazaŭ 比较 kvazaŭ-komparo  
 \*N 词尾 \*N-finaĵo [→宾格词尾]  
 \*N 词尾修饰语 \*N-finaĵa priskribo  
 \*N 句成分 \*N-frazparto  
 \*N 修饰语 \*N-priskribo  
 o 词尾 o-finaĵo [→名词词尾]  
 \*O 词尾 \*O-finaĵo [→名词词尾]  
 \*O 尾词 \*O-vorto (词表词之一)  
 \*pri 解决办法 \*pri-solvo  
 tiom 毛病 tiom-malsano  
 \*tiom-kiom 风格 \*tiom-kiom-ismo  
 \*tiom-kiom 风格使用者 \*tiom-kiom-isto  
 u 尾代词 u-finaĵa pronomo; u-pronomo  
 \*US 语式 \*US-modo [→假定式]

